

ANTANO
Group 



2023

■ **Gecko**

Gecko - pag. 6

Gecko Seat - pag. 18

■ **Montascale - Stair Climbers**

Lg 2004 - pag. 24

Lg 2004/150/A008 - pag. 32

Lg 2004 Basic - pag. 36

Lg 2020 - pag. 40

■ **Mobilità - Mobility**

Train-Ox - pag. 50

Marcus - pag. 56

Aura e Urania - pag. 64

Rampe - pag. 76

■ **Assistenza domiciliare - Home care furniture**

Serie Euclide - pag. 80

Accessori - pag. 86

Serie Ulisse - pag. 96

Serie Ovidio - pag. 106

■ **Linea Socrate - Socrate Line**

Socrate - pag. 112

Socrate Evo - pag. 115

Socrate Wooden Bar - pag. 118

Socrate 120 - pag. 121

Socrate Alzh- pag. 124

■ **Poltrone Relax - Armchairs Relax**

Olimpia - pag. 130

Olimpia Cube - pag. 132

Tamara - pag. 134

Gilda - pag. 136

Gilda Eco - pag. 140

Vittoria - pag. 144

■ **Emergenza - Emergency**

Serie Lg Evacu - pag. 152

Serie Lg Eva Chair - pag. 158

Serie Lg Bar Scoop / Spine - pag. 159

**L'intelligenza è la
capacità di adattarsi
al cambiamento**

**Intelligence is the
ability to adapt
to change**

Stephen Hawking





GECKO

Antano, leader mondiale dei montascale, ha creato con un brevetto esclusivo Gecko, l'unico montascale anti-ribaltamento automatizzato.

Gecko consente a chi ha difficoltà motorie di salire e scendere qualsiasi tipo di scala in totale sicurezza.

Il sistema automatizzato permette la guida a ogni operatore, senza alcuno sforzo.

La tecnologia brevettata anti-ribaltamento garantisce zero errori, incidenti o imprevisti durante la salita o la discesa.

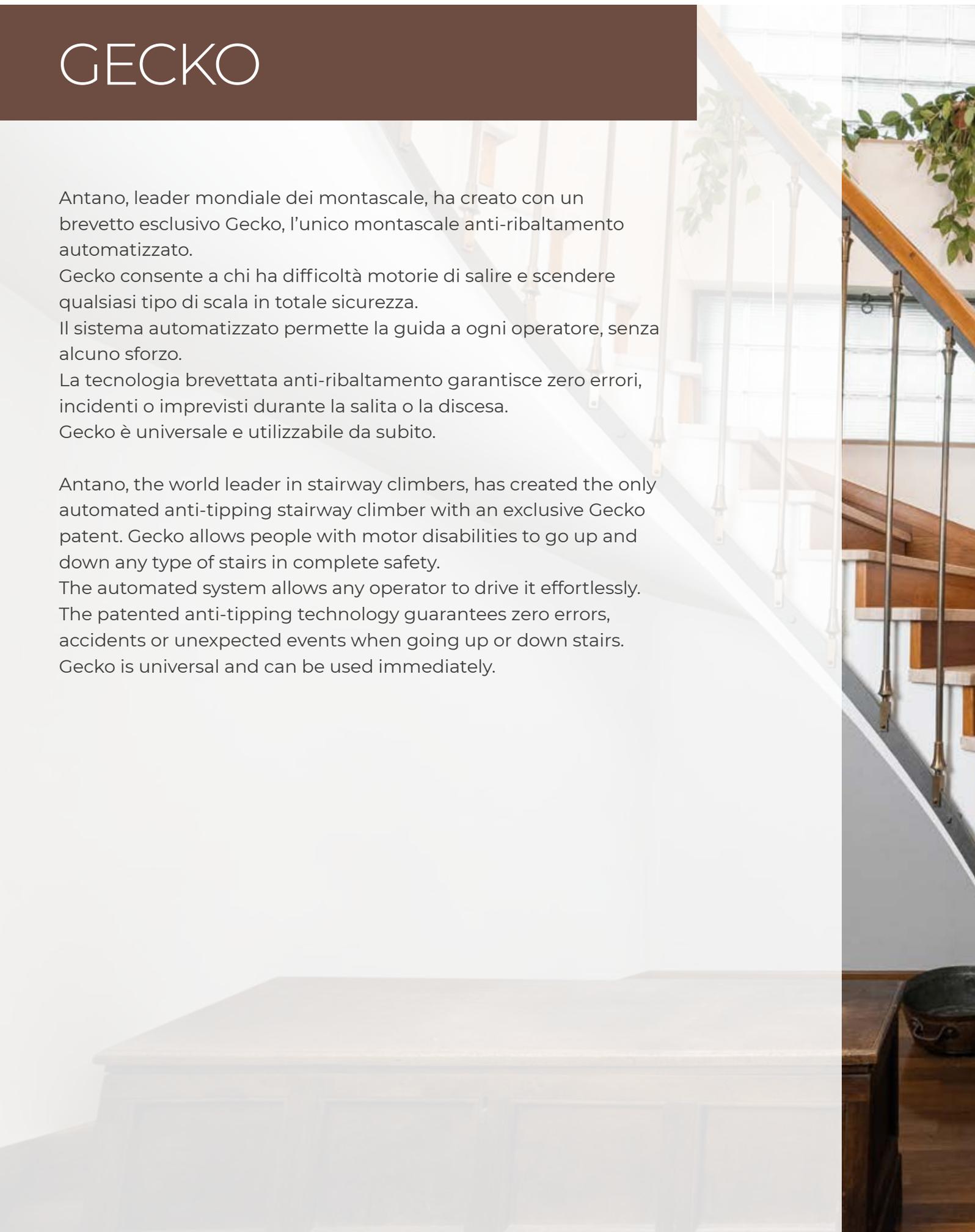
Gecko è universale e utilizzabile da subito.

Antano, the world leader in stairway climbers, has created the only automated anti-tipping stairway climber with an exclusive Gecko patent. Gecko allows people with motor disabilities to go up and down any type of stairs in complete safety.

The automated system allows any operator to drive it effortlessly.

The patented anti-tipping technology guarantees zero errors, accidents or unexpected events when going up or down stairs.

Gecko is universal and can be used immediately.





GECKO

Sistema brevettato anti-ribaltamento
Riconoscimento di inizio e fine gradino
Adatto a tutti i tipi di scale
Posizione confortevole durante l'uso
Funzioni personalizzabili
Utilizzabile fin da subito

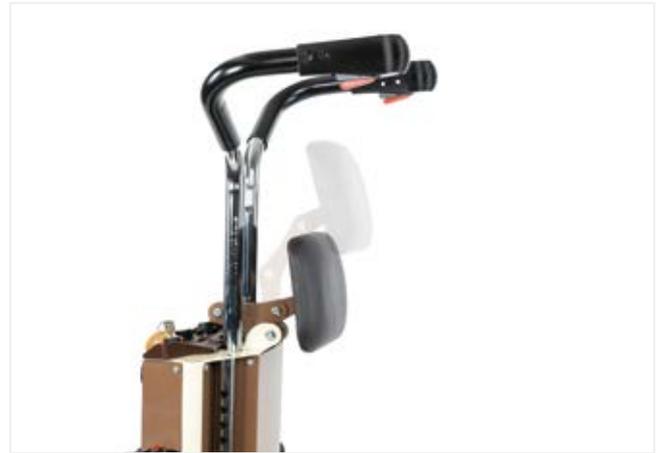
Patented anti-tipping system
Step edge recognition
Suitable for all types of stairs
Comfortable position during use
Customisable functions
Can be used immediately





■ Timone regolabile / Adjustable handlebar

Il timone è regolabile in altezza per adattarsi all'operatore durante le manovre di salita e discesa. / The handlebar is height adjustable to adapt to the operator during manoeuvres up and down stairs.



■ Poggiatesta regolabile in altezza e profondità / Height and depth-adjustable headrest

Il poggiatesta si adatta in varie posizioni per donare all'utente un maggiore confort quando si utilizza l'ausilio. / The headrest adapts to the various positions to give the user greater comfort when using this aid.

■ Quadro comandi / Control panel

Chiave di accensione / Ignition key

Pulsante di emergenza / Emergency button

Regolatore di velocità / Speed controller

Indicatore batteria / Battery indicator

Contatore tempo di utilizzo / Operating time counter

Selettore a chiave per utilizzo: automatico, semi-automatico e manuale / Key-selector for use: automatic, semi-automatic and manual

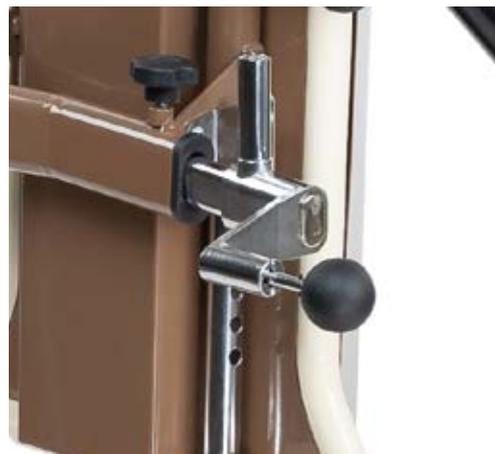
Selettore di inclinazione per aggancio carrozzina / Inclination selector for wheelchair coupling





■ Maniglie di supporto posteriore / Rear support handles

Il supporto posteriore agevola la manovra del montascale sul piano. Il pulsante rosso attiva il sistema anti-ribaltamento anteriore e permette l'**inclinazione in maniera automatica** del montascale quando si affronta il primo gradino in discesa. / The rear support makes it easier to handle the stairway climber on flat ground. The red button starts the front anti-tipping system and allows automatic inclination of the stairway climber when approaching the first step down the stairs.



■ Supporto scorrevole di ancoraggio carrozzina / Sliding wheelchair anchoring support

Regolazione di fissaggio schienale carrozzina per corretto alloggiamento della stessa sul montascale. / Wheelchair backrest fastening adjustment to correctly house the chair on the stairway climber.



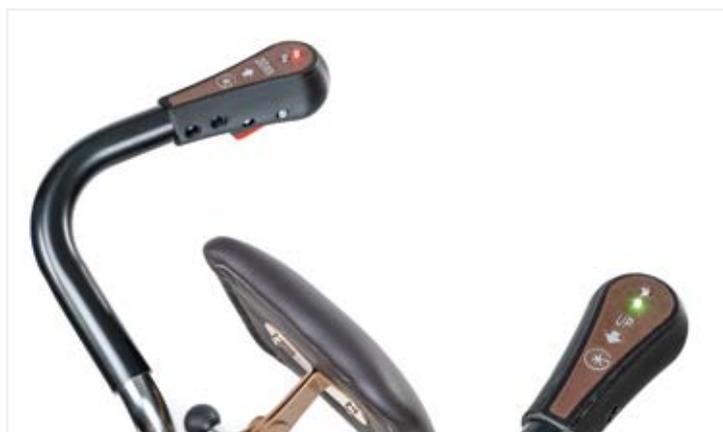
■ Supporto blocco e aggancio carrozzina / Wheelchair locking and coupling support

La carrozzina è agganciata e ben salda grazie ai blocchi di fissaggio. / The wheelchair is firmly attached thanks to the fastening blocks.



■ Dispositivo anti-ribaltamento anteriore (brevettato) / Front anti-tipping device (patented)

La tecnologia brevettata permette la stabilità della macchina sulla scala poggiando sempre su due scalini. Il montascale è l'unico che non ha problemi di sbilanciamento nella fase intermedia di salita e discesa tra gradini. Inoltre il dispositivo permette il superamento di gradini da 10 a 24 cm senza nessun tipo di regolazione. / The patented technology provides machine stability on the stairs by always sitting on two steps. This stairway climber is the only one that does not pose issues of falling off balance during the intermediate stage of going up and down between steps. Plus the device makes it possible to travel along steps measuring 10 to 24 cm without any type of regulation.



■ Led indicatore corretta posizione / Led correct position indicator

I led posizionati sulla parte alta del timone consentono di visualizzare la corretta posizione della macchina sul bordo gradino in fase di discesa (impugnatura sx) e sull'alzata posteriore in salita (impugnatura dx). Il sistema, molto intuitivo, è dotato di LED con luci rosse o verdi. / The leds positioned on the top of the handlebar make it possible to view the correct position of the machine on the edge of the step when going down (lh grip) and on the rear riser when going up (rh grip). The system, being very intuitive, has LEDs with red or green lights.



■ Gruppo riconoscimento bordo gradino / Step edge recognition unit

Il sistema permette il riconoscimento del bordo del primo gradino in fase di discesa. / The system makes it possible to recognise the edge of the first step when going down.



■ Ruote piroettanti anteriori con freno a doppio effetto / Front castor wheels with double acting brake

Le ruotine piroettanti permettono una maggiore maneggevolezza sul piano. Azionando il freno a doppio effetto la ruota è bloccata in tutte le sue parti. / The castor wheels allow greater manoeuvring on flat ground. By actuating the double acting brake the wheel is completely blocked.



■ Tastatori di posizione / Position probes

I tastatori di pozione anteriore e posteriore permettono alla macchina di riconoscere automaticamente la corretta posizione del montascale sui gradini e danno indicazione ai led di comando sul timone. / The front and rear position probes allow the machine to automatically recognise the correct position of the stairway climber on the steps and provide indication of the control leds on the handlebar.



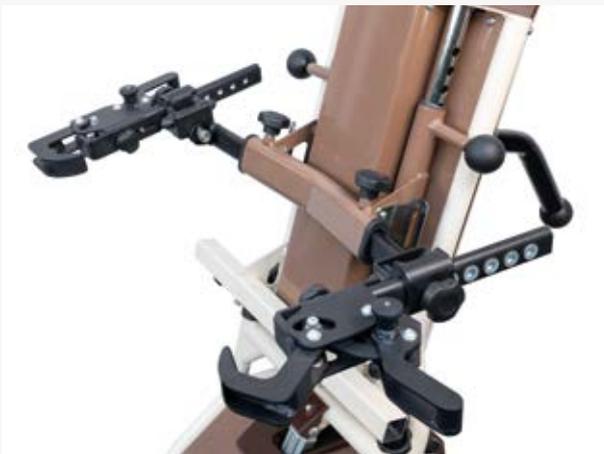


■ Supporto di alloggiamento ruote carrozzina / Wheelchair wheel housing support

Il supporto di alloggiamento è regolabile in larghezza per adattarsi a vari tipi di ruote carrozzina. Regolabile da 60 a 74 cm. **Optional:** possibilità di una prolunga XL. /

The housing support can be adjusted in width to adapt to the various types of wheelchair wheels. Adjustable from 60 to 74 cm. **Optional:** possibility of an XL extension.

OPTIONAL



■ Supporto ancoraggio carrozzina 3D / 3D wheelchair anchor support

Sistema di aggancio brevettato per carrozzine con schienale non standard (es. passeggino) / Patented coupling system for wheelchairs with non-standard backrest (eg. stroller)



■ Aggancio carrozzina regolabile in profondità / Depth-adjustable wheelchair coupling

Regolazione minima 16 cm, massima 24 cm. / Adjustment minimum 16 cm, maximum 24 cm.



■ Cintura a 5 punti (solo su Gecko Seat) / 5-point harness (only on Gecko Seat)

grazie alla cintura a 5 punti l'utente può essere ancorato al montascale per una maggiore sicurezza sulla scala. / Thanks to the 5-point belt the user can be anchored to the stairway climber for greater safety on the staircase.



■ Guida anteriore / Front drive

Grazie alla posizione anteriore dell'operatore, il passaggio è facilitato anche nei pianerottoli con poca profondità. Inoltre la posizione frontale dell'operatore dona maggiore tranquillità all'utente. / Thanks to the operator's front position, it is easier to travel on tight landings. Plus, the operator's front position provides the user with greater peace of mind.



■ Rampe

Gecko ha come optional anche delle rampe regolabili in larghezza con le quali è possibile ancorare vari tipi di carrozzine, dai passeggini alle carrozzine elettroniche alle carrozzine superleggere a telaio fisso. /

Gecko also has width-adjustable ramps as an option with which it is possible to anchor various types of wheelchairs, from strollers to electronic wheelchairs to super-light fixed-frame wheelchairs.





■ Sistema multi carrozzina / Multi wheelchair system

Gecko con varie regolazioni e accessori, è in grado di agganciare vari range di carrozzine.

Gecko with various adjustments and optionals, is able to attach various ranges of wheelchairs.





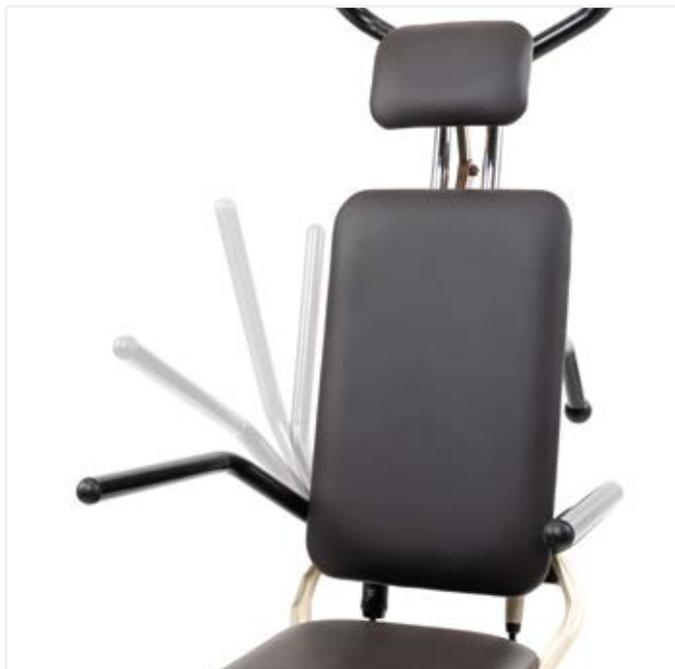
GECKO SEAT

Il Gecko nella versione SEAT è ideale per chi ha una maggiore autonomia di movimento. Ha una seduta confortevole e braccioli ribaltabili per facilitare il trasferimento.

E' presente anche una pedana poggipiedi. / The Gecko in the SEAT version is ideal for people with greater autonomy of movement. It features a comfortable seat and folding armrests for easier transfer. It also features a footrest.



La versione SEAT ha il timone regolabile per meglio adattarsi all'operatore durante le manovre e il poggiatesta regolabile per un maggiore confort dell'utente. Questa versione ha in più: / The SEAT version has an adjustable handlebar to better adapt to the operator during manoeuvres and an adjustable headrest for greater user comfort. This version has in addition:



■ Braccioli ribaltabili / Folding armrests

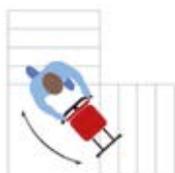
Per un facile trasferimento dell'utente in ogni fase di utilizzo. / For easy user transfer at each stage of use.



■ Pedana abbattibile / Folding footboard

La pedana è abbattibile per facilitare trasferimenti dell'utente. / The platform can be folded down to facilitate user transfers.

TIPOLOGIE SCALE / TYPES OF STAIRS



Scala dritta /
Straight staircase



Scala trapezoidale /
Trapezoidal staircase



Scala chiocciola /
Spiral staircase

| SERIE GECKO - Dati Tecnici - Technical data | | GECKO | GECKO vers. SEAT |
|---|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | Totale / Total | 62,4 | 62,2 |
| | Timone / Handlebar | 19,8 | 19,5 |
| | Corpo macchina / Base equipment | 42,6 | 42,7 |
| | Agg. Rampe + Add Ramps | 5,8 | - |
| | Agg. Guida anteriore + Add Front guide | 3,5 | - |
| Portata (kg) / Capacity | | 160 (Optional 180) | 160 (Optional 180) |
| Ingombro (mm) / Overall dimensions(mm) | Minimo / Minimum | (LxPxH) / (LxDxH) 600x785x1290 | (LxPxH) / (LxDxH) 535x1015x1290 |
| | Massimo / Maximum | (LxPxH) / (LxDxH) 720x1090x1530 | (LxPxH) / (LxDxH) 535x1070x1450 |
| Larghezza minima della scala (mm) / Minimum stair width (mm) | | 620 | 550 |
| Profondità minima dello scalino - pedata (P) (mm) / Minimum step depth - tread (P) (mm) | | 200 | 200 |
| Altezza dello scalino (H1) (mm) / Max step height (H1) (mm) | Minimo / Minimum | 100 | 100 |
| | Massimo / Maximum | 240 | 240 |
| Spazio minimo di manovra (pianerottolo ad L) (mm) / Minimum manoeuvring space (L-shaped landing) (mm) | | 980x980 | 850x850 |
| Spazio minimo di manovra (pianerottolo ad U) (mm) / Minimum manoeuvring space (U-shaped landing) (mm) | | 980x1960 | 850x1700 |
| Spazio minimo di manovra (pianerottolo ad U) (mm) con agg. Rampe / | | 1150x980 | - |
| Spazio minimo di manovra (pianerottolo ad U) (mm) con agg. Rampe / Minimum manoeuvring space (U-shaped landing) (mm) with add. Ramps | | 2300x1150 | - |
| Velocità massima (batteria nuova con carica tra 100% e 90%) (gradini/minuto) / Maximum speed (new battery with charge between 100% and 90%) (steps/minute) | | 18 | 18 |
| Diametro ruote posteriori (mm) / Rear wheels diameter (mm) | | 125 | 200 |
| Batteria di alimentazione / Power supply battery | | 2 x (12 Vdc - 9 Ah) | 2 x (12 Vdc - 9 Ah) |
| Carica batteria / Battery charger | Vin | 230 Vac - 50/60 Hz | 230 Vac - 50/60 Hz |
| | Vout | 24 Vdc | 24 Vdc |
| Autonomia (batteria nuova con carica iniziale tra 100% e 90%) (n° di gradini con trasportato di 80 kg) / Range (new battery with initial charge between 100% and 90%) (no. of steps carrying 80 kg) | Ascent + descent | 1200 | 1200 |
| | Climbing up | 600 | 600 |
| | Descent | 600 | 600 |
| Autonomia (batteria nuova con carica iniziale tra 100% e 90%) (n° gradini con trasportato di 160 kg) / Range (new battery with initial charge between 100% and 90%) (no. of steps carrying 160 kg) | Ascent + descent | 380 | 380 |
| | Climbing up | 190 | 190 |
| | Descent | 190 | 190 |
| Autonomia con indicatore di carica al 25% (n° di gradini con trasportato di 80 kg) / Range with charging indicator at 25% (no. of steps carrying 80 kg) | | 50 | 50 |
| Tempo medio di ricarica della batteria (ore) / Average charge time of the battery (hours) | | 8 | 8 |
| Potenza motore (W) / Motor power (W) | | 350 | 350 |
| Temperatura di utilizzo (C°) / Operating temperature (°C) | | 0 ÷ 40 | 0 ÷ 40 |
| Temperatura di stoccaggio (in ambiente asciutto) (C°) / Storage temperature (in dry environment) (C°) | | -10 ÷ 40 | -10 ÷ 40 |
| Dimensioni dell'imballo L x P x H (mm) / Dimensions of the packaging L x D x H (mm) | | 800x650x900 | 800x650x900 |
| Peso con imballo (kg) / Weight with packaging (kg) | | 70 | 70 |
| Livello sonoro (dB (A)) / Sound level (dB (A)) | | < 70 | < 70 |



GECKO

Sistema brevettato anti-ribaltamento
Riconoscimento di inizio e fine gradino
Adatto a tutti i tipi di scale
Posizione confortevole durante l'uso
Funzioni personalizzabili
Utilizzabile fin da subito

Patented anti-tipping system
Step edge recognition
Suitable for all types of stairs
Comfortable position during use
Customisable functions
Can be used immediately



LG2020

Montascale a ruote /
Stairway climber with wheels



La linea di ausili ideata per l'abbattimento delle barriere architettoniche

L'innovazione tecnologica, l'approccio al paziente e la cura dei particolari estetici hanno, nel corso del tempo, determinato il successo della nostra linea di montascale per disabili. Facilità d'uso senza paragoni e affidabilità sono le caratteristiche che contraddistinguono la nostra gamma.

The aids line designed for the removal of architectural barriers

Technological innovation, the approach to the patient and the attention to aesthetic details have, over time, have led to success our line of stairlifts for the disabled. Unmatched ease of use and reliability are the characteristics that raise the value of our range.

SERIE LG2004

Montascale a cingoli /
Stairway climber with tracks



LG 2004

Montascale a cingoli

L'innovazione tecnologica, l'approccio al paziente e la cura dei particolari estetici hanno negli anni determinato il successo del montascale LG2004. Oggi la nuova versione ha in se tutte le caratteristiche sviluppate in otto anni di continua progettazione ed evoluzione del prodotto. Facilità d'uso senza paragoni, grazie al sistema di manovra brevettato che consente al montascale di ruotare su se stesso e su piccoli spazi senza sforzo.

Affidabilità, grazie ad una gestione dei pesi e della meccanica che consente un notevole risparmio energetico ed una più lunga autonomia.

Tutte innovazioni in un unico prodotto per rendere più facile la quotidianità di pazienti non deambulanti.

Stairlift with tracks

Technological innovation, the approach to the patient and attention to aesthetic details are what have made the LG2004 stairway climber so successful over the years. Today the new version offers all of the characteristics developed in eight years of on-going product design and evolution. Unbeatably easy to use, thanks to the patented manoeuvring system that allows the stairway climber to spin and turn in tight spaces effortlessly.

Reliability, thanks to the management of weight and mechanics that allows considerable energy savings and longer battery backup.

All innovations in a single product to make the everyday life of wheelchair-bound patients easier.





■ Poggiatesta regolabile in altezza e schienale imbottito / Height-adjustable headrest and padded backrest

Il nuovo doppio poggiatesta regolabile in altezza ed imbottito permettono al paziente il massimo comfort /

The new height-adjustable and padded double headrest makes offers the patient maximum comfort

■ Aggancio carrozzine salvaspazio / Space-saving wheelchair coupling

Per ridurre l'ingombro del montascale sono stati introdotti nuovi ganci richiudibili /

New folding couplings are now available to reduce the overall footprint of the stairway climber

■ Cintura di sicurezza / Safety belt

Lunghezza min 84 cm, max 162 cm /

Length min 84 cm, max 162 cm

■ Led per punto di equilibrio / LED for balance point



■ Appoggia ruote carrozzine salvaspazio / Space-saving wheelchair wheel rest





■ Poggia testa regolabile in altezza /
Height-adjustable headrest

Regolazione in altezza 15 cm /
15 cm height adjustment



■ Aggancio superiore carrozzine
salvaspazio /
Space-saving wheelchair top
coupling

Estensione di aggancio da 39 cm a 55 cm /
Coupling extension from 39 cm to 55 cm



■ Appoggia ruote carrozzine
salvaspazio /
Space-saving wheelchair wheel rest

Larghezza totale appoggio carrozzina 66 cm /
Total width of wheelchair rest 66 cm



■ Sblocco timone / Drawbar release

Per facilitare l'aggancio della carrozzina.
Il timone si alza con facilità e senza sforzo.
Un nuovo sistema di sgancio dall'alto,
che permette all'utente di agganciare la
carrozzina senza sforzo e senza movimenti
con i piedi /

To facilitate wheelchair coupling.
The drawbar lifts easily and effortlessly.
A new top release system that allows the
user to couple the wheelchair effortlessly
and without feet movements

360°

■ Ghiera di sicurezza / Safety ring nut

Blocco meccanico che inibisce l'azionamento
della macchina se non correttamente chiuso /
Mechanical lock that prevents the machine from
starting up if not correctly closed



Cod. A009

■ **Ruota anti ribaltamento per montascale con rampe / Anti-tipping wheel for stairway climber with ramps**

La ruota antiribaltamento è consigliata in abbinamento al montascale con le rampe modello LG2004/150/A008 / The anti-tipping wheel is recommended in combination with the stairway climber with ramps model LG2004/150/A008



Cod. A023

■ **Aggancio carrozzina regolabile in profondità / Depth-adjustable wheelchair coupling**

Regolazione min 16 cm, max 24 cm / Adjustment min 16 cm, max 24 cm



Cod. A010

■ **Prolunghe pedane per carrozzine fuori misura / Footboard extensions for non-standard size wheelchairs**

Larghezza totale appoggio carrozzina 100 cm / Total width of wheelchair rest 100 cm

■ **Sblocco di sicurezza / Safety release**

Movimentazione manuale delle 4 ruote di sollevamento e dei cingoli in caso di emergenza / Manual movement of the 4 lifting wheels and tracks in case of emergency





- Pattini per carrozzine con ruote posteriori Ø 300 (12") /
Small ramps for wheelchairs with rear wheels Ø 300 (12")

Cod. A006

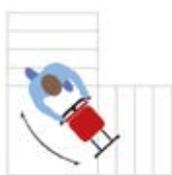


RUOTA SU SE STESSO CON FACILITA' E SENZA SFORZO / SPINS EASILY AND EFFORTLESSLY



Il montascale LG2004, e tutta la serie, ha una facilità d'uso senza paragoni grazie al **sollevamento elettrico brevettato delle 4 ruote di manovra**, che consente di ruotare su se stesso e su piccoli spazi il montascale senza sforzo /

The LG2004 stairway climber and the entire series offers unbeatably easy use thanks to the **patented electric lifting of the 4 manoeuvring wheels** that allows the stairway climber to spin and turn in tight spaces effortlessly



Scala dritta /
Straight staircase

TIPOLOGIE SCALE / TYPES OF STAIRS

Il montascale LG2004 e tutta la serie dei montascale a cingoli, è adatto solo per scale dritte /
The LG2004 stairway climber and the entire series of stairway climbers with tracks is only suitable for straight stairs

SERIE LG 2004 - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|--|
| Peso complessivo - Total weight: complessivo - Overall weight | kg 58 |
| Peso corpo macchina - Base equipment weight | kg 46 |
| Peso del timone - Drawbar weight | kg 12 |
| Ingombro massimo - Maximum overall dimensions | 144x67x99 cm |
| Potenza del motore - Motor power | 300 W |
| Potenza assorbita caricabatteria - Battery charger power supply | 80 W |
| Alimentazione caricabatterie - Battery charger power supply | 100-240 V |
| Massimo peso trasportabile - Maximum transportable weight | kg 130 - (optional 150 kg) |
| Percorrenza in autonomia / Distance covered in back-up | 540 gradini (con passeggero di 85 kg) 540 steps (with 85 kg passenger) |
| Autonomia con indicatore in riserva - Duration with indicator in reserve | 80 gradini / steps |
| Misura minima larghezza scale - Minimum stair width measurement | 77 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a L / Minimum manoeuvring space on an L-shaped landing | 98x98 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a U / Minimum manoeuvring space on a U-shaped landing | 98x170 cm |
| Inclinazione massima - Maximum inclination | 70% - 35° |
| Temperatura di uso - Operating temperature | 0° - 40° |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo (ambiente asciutto) - Storage temperature with packaging (dry ambient) | -10° ÷ 50° |
| Velocità massima - Maximum speed | 15 Gradini per minuto / 15 steps per minute |
| Dimensione imballo - Packaging dimensions | 116x60x43h cm |

LG 2004/150/A008

Montascale a cingoli con pedane funzionali

La serie dei montascale a cingoli è arricchita con la sua versione con rampe per seggioloni polifunzionali e carrozzine elettroniche. La portata massima è di 150 kg. Le prolunghie abbattibili e le regolazioni delle pedane facilitano sia il carico che l'ancoraggio della carrozzina.

Stairlift with tracks with functional platforms

The series of stairway climbers with tracks is enriched with its version with ramps for multi-purpose and electric wheelchairs. The maximum capacity is 150 kg. The folding extensions and the footboard adjustments make wheelchair loading and anchoring easier.









■ Rampe regolabili / Adjustable ramps

Regolazioni da 3 cm cad. / Adjustments of 3 cm each



■ Aggancio carrozzina regolabile in profondità / Depth-adjustable wheelchair coupling

Regolazione min 16 cm, max 24 cm / Adjustment min 16 cm, max 24 cm

LG 2004/150/A008 - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|---|
| Peso complessivo - Total weight: complessivo - Overall weight: | kg 84 |
| Peso corpo macchina - Base equipment weight | kg 46 |
| Peso del timone - Drawbar weight | kg 38 |
| Ingombro massimo - Maximum overall dimensions: | 144x83x99 cm |
| Potenza del motore - Motor power | 300 W |
| Potenza assorbita caricabatteria - Battery charger absorbed power | 80 W |
| Alimentazione caricabatterie - Battery charger power supply | 100-240 V |
| Massimo peso trasportabile - Maximum transportable weight | kg 130 - (optional 150 kg) |
| Percorrenza in autonomia - Distance covered in back-up | 540 gradini (con passeggero di 85 kg) 540 steps (with 85 kg passenger) |
| Autonomia con indicatore in riserva - Duration with indicator in reserve | 80 gradini / steps |
| Misura minima larghezza scale - Minimum stair width measurement | 93 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a L Minimum manoeuvring space on an L-shaped landing | 120x130 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a U Minimum manoeuvring space on a U-shaped landing | 120x240 cm |
| Inclinazione massima - Maximum inclination | 70% - 35° |
| Temperatura di uso - Operating temperature | 0°C / 40°C |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo (ambiente asciutto) - Storage temperature with packaging (dry ambient) | -10° ÷ 50° |
| Velocità massima - Maximum speed | 15 Gradini per minuto 15 steps per minute |
| Dimensione imballo - Packaging dimension | 116x60x45 cm |





LG 2004 BASIC

Montascale a cingoli

La gamma dei montascale a cingoli ha anche la versione BASIC che pur non avendo la rotazione a 360° riesce comunque a girare senza sforzi sul pianerottolo grazie ai ruotini ausiliari posizionati nella parte posteriore. L'azienda è riuscita quindi con le sue tecniche innovative a raggiungere il risultato abbattendo i costi.

Stairlift with tracks

The range of stairway climbers with tracks also has a BASIC version that does not offer 360° rotation, it still turns effortlessly on landings thanks to additional small rear wheels. The company has therefore succeeded in achieving the result with its innovative techniques and containing costs.

LG 2004 BASIC



Nuova versione base - New base version

LG 2004 Basic mantiene gli elevati standard di sicurezza del montascale a cingoli LG 2004, senza l'ausilio della rotazione di 360°. Il timone ha le estremità pieghevoli /

LG 2004 Basic maintains the high safety standards of LG 2004 stairway climbers with tracks, without the aid of 360° rotation. The drawbar has folding ends.



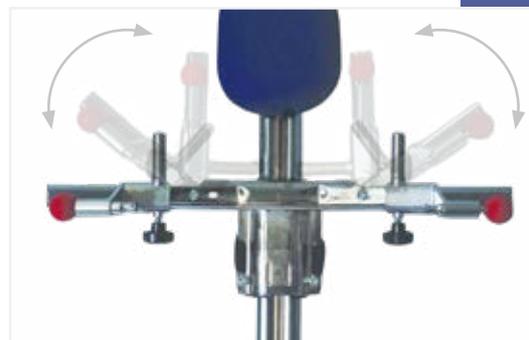
NEW



- Appoggia ruote carrozzine salvaspazio / Space-saving wheelchair wheel rest

Larghezza totale appoggio carrozzina 66 cm /
Total width of wheelchair rest 66 cm

NEW



- Aggancio superiore carrozzine salvaspazio / Space-saving wheelchair top coupling

Estensione di aggancio da 39 cm a 55 cm /
Coupling extension from 39 cm to 55 cm



- **Led per punto di equilibrio / LED for balance point**



- **Ruotini ausiliari / Additional wheels**

Posizionati sulla parte posteriore, facilitano lo spostamento sul pianerottolo / Positioned at the back, they make manoeuvres on landings easier



- **Protezione pulsante di sicurezza / Safety button protection**

Protezione metallica per evitare pressioni involontarie del pulsante blocco di emergenza / Metal protection to avoid accidentally pressing the emergency lock button

SERIE LG 2004 Basic - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|---|
| Peso complessivo - Overall weight: | kg 44 |
| Peso corpo macchina - Base equipment weight | kg 35 |
| Peso del timone - Drawbar weight | kg 9 |
| Ingombro massimo - Maximum overall dimensions | 150x64x92 cm |
| Potenza del motore - Motor power | 300 W |
| Alimentazione caricabatterie - Battery charger power supply | 100-240 V |
| Massimo peso trasportabile - Maximum transportable weight | kg 130 |
| Percorrenza in autonomia - Distance covered in back-up | 540 gradini (con passeggero di 85 kg) 540 steps (with 85 kg passenger) |
| Autonomia con indicatore in riserva - Duration with indicator in reserve | 80 gradini / steps |
| Misura minima larghezza scale - Minimum stair width measurement | 77 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a L Minimum manoeuvring space on an L-shaped landing | 98x98 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a U Minimum manoeuvring space on a U-shaped landing | 98x170 cm |
| Inclinazione massima - Maximum inclination | 70% - 35° |
| Temperatura di uso - Operating temperature | 0°C / 40°C |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo (ambiente asciutto) - Storage temperature with packaging (dry ambient) | -10° ÷ 50° |
| Velocità massima - Maximum speed | 15 Gradini per minuto 15 steps per minute |
| Dimensione imballo - Packaging dimension | 116x70x43 cm |

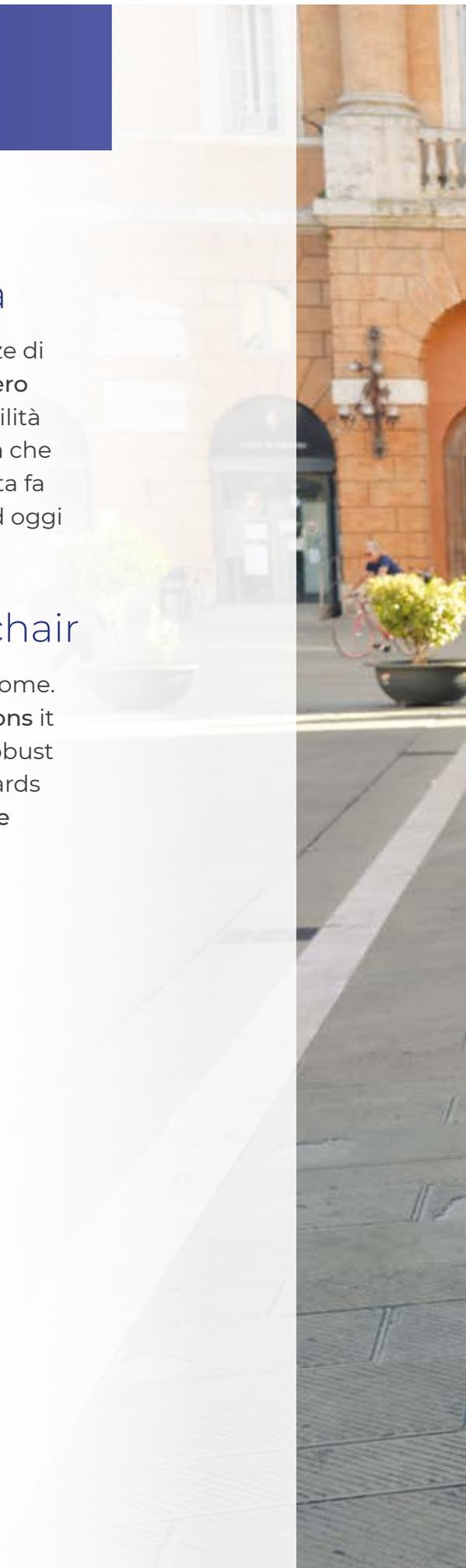
LG 2020

Montascale a ruote con poltroncina

LG 2020 è la soluzione in grado di soddisfare tutte le esigenze di mobilità domestica. Grazie al suo peso **estremamente leggero** ed alle **dimensioni compatte** permette una facile manovrabilità anche in spazi ridotti. E' **forte** e **resistente** con un **autonomia** che non teme confronti. Il nuovo ed esclusivo movimento di salita fa di LG2020 il montascale a ruote più **veloce** e **confortevole** ad oggi disponibile sul mercato.

Stairway climber with wheels and chair

LG 2020 is the solution that fulfils all mobility needs in the home. Being **extremely lightweight** and having **compact dimensions** it is easy to manoeuvre even in tight spaces. It is **strong** and robust with **unbeatable back-up time**. The new and exclusive upwards movement makes LG2020 the **fastest** and **most comfortable** stairway climber with wheels available on the market today.







VELOCE
LEGGERO
FORTE
CONFORTEVOLE

FAST
LIGHTWEIGHT
STRONG
COMFORTABLE



■ **Poggiatesta regolabile in altezza / Height-adjustable headrest**

Regolazione fino a 16 cm per un maggiore comfort dell'utente / Adjustment up to 16 cm, for greater user comfort



■ **Impugnatura ergonomica / Ergonomic grip**

Con pulsanti di grandi dimensioni per un facile e sicuro controllo del montascale. Regolazione fino a 33 cm / With large buttons for easy and safe control of the stairway climber. Adjustment up to 33 cm



■ **Braccioli ribaltabili / Folding armrests**

Per un facile trasferimento / For easy transfer



■ **Pedana allungabile / Extendable footboard**

Regolazione fino a 9 cm / Adjustment up to 9 cm



■ Quadro comandi / Control panel

Potenziometro per regolazione velocità / **Potentiometer** for speed control

Selettore modalità "step by step" o sequenziale di salita e discesa / **Mode dial** to "Step by step" or sequential up and down mode selector

Indicatore di livello carica batteria / **LED battery charge indicator**

Chiave di accensione / **Ignition key**

Pulsante di emergenza / **Emergency button**

Manopola superiore di regolazione in altezza del poggiatesta / **Top headrest** height adjustment knob

Manopola inferiore di regolazione in altezza del timone / **Bottom drawbar** height adjustment knob

Indicatore di pendenza / **Inclination indicator**



■ Freno regolabile / Adjustable brake

Per meglio adattarsi a tutti i tipi di scale / To adapt better to all types of stairs



■ Ruote anteriori piroettanti / Front castor wheels

Con freno a doppio effetto / With double acting brake



LG 2020/30

Il nuovo montascale LG2020/30 risponde all'esigenza di chi cerca un mezzo sicuro, forte e leggero, per il superamento di scalini di altezza 30 cm
The new LG2020/30 stairway climber fulfils the need for anyone looking for a safe, strong and lightweight wheelchair to travel over steps up to 30 cm high





■ **Dispositivo di regolazione inclinazione / Inclination adjusting device**

Il nuovo appoggio posteriore è regolabile per adattarsi meglio alle diverse altezze dello scalino aumentando la sicurezza e la stabilità senza la necessità di cercare il punto di equilibrio / The new rear rest is adjustable to adapt better to different step heights, increasing safety and stability without requiring a balancing point



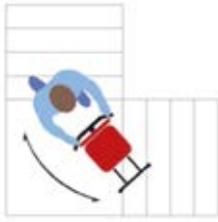
■ **Luce di cortesia a LED / LED Light Courtesy light**

La luce di cortesia a LED agevola la visualizzazione del gradino / The courtesy LED light facilitates viewing of the step

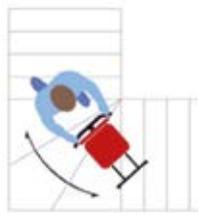
■ **Compatto e facile da smontare / Compact and easy to disassemble**



TIPOLOGIE SCALE / TYPES OF STAIRS



Scala dritta /
Straight staircase



Scala trapezoidale /
Trapezoidal staircase



Scala chiocciola /
Spiral staircase

| SERIE LG 2020 - Dati Tecnici / Technical Specifications | LG 2020 | LG 2020/30 |
|--|--|--|
| Velocità massima - Maximum speed | 36 Gradini per minuto 36 steps per minute | 36 Gradini per minuto 36 steps per minute |
| Peso complessivo - Overall weight | 44 kg (batterie incluse) 44 kg (batteries included) | 52 kg (batterie incluse) 52 kg (batteries included) |
| Portata massima - Maximum capacity | 160 kg | 150 kg |
| Ingombro massimo - Maximum overall dimensions | 53x90x160 cm | 53x90x160 |
| Potenza del motore - Motor power | 350 W | 350 W |
| Batterie di alimentazione (2 pz per macchina) Power supply batteries (2 pcs per machine) | 12 Vdc-9Ah | 12 Vdc-9Ah |
| Alimentazione caricabatterie - Battery charger power supply | 230 Vac 50 ÷ 60 Hz | 230 Vac 50 ÷ 60 Hz |
| Percorrenza in autonomia - Distance covered in back-up | 800/560 | 800/560 |
| Autonomia con indicatore in riserva - Duration with indicator in reserve | 40 gradini 40 steps | 40 gradini 40 steps |
| Misura minima larghezza scale - Minimum stair width measurement | 58 cm | 58 cm |
| Profondità minima dello scalino - Minimum step depth | 18 cm | 18 cm |
| Altezza massima scalino - Maximum step height | 23 cm | 30 cm |
| Spazio minimo di manovra su pianerottolo a L Minimum manoeuvring space on an L-shaped landing | 70x70 cm | 70x70 cm |
| Temp. di uso - Operating temperature | 0° - 40° | 0° - 40° |
| Dimensione imballo - Packaging dimensions | 60x100x70 cm | 60x100x70 cm |
| Peso totale pallet - Total pallet weight | 60 | 61 |



TRAIN-OX

Propulsore elettrico per carrozzina /
Electric power for wheelchair



MARCUS

Seggiolone polifunzionale /
Multi-purpose wheelchair

La linea di ausili ideata per la mobilità

La gamma dei nostri prodotti per la mobilità è progettata per la vita di tutti i giorni. Qualunque elemento può trasformarsi in barriera architettonica e l'accessibilità dipende sempre dalle caratteristiche personali della singola persona, cerchiamo quindi di superare qualsiasi barriera architettonica ma pensiamo anche alla mobilità in uso domestico e all'aria aperta.

The line of devices created for mobility

The range of our products for mobility is designed for everyday life. Any element can become an architectural barrier and accessibility always depends on the personal characteristics of the individual, therefore we try to overcome any architectural barrier but we also have mobility in the home and outdoors in mind.



AG 107-AG607

Rampe / Ramps



AURA EL

Carrozzina pieghevole elettrica /
Electric folding wheelchair



AURA E URANIA

Carrozzine pieghevoli /
Folding wheelchairs

TRAIN-OX

Kit di motorizzazione universale per carrozzine

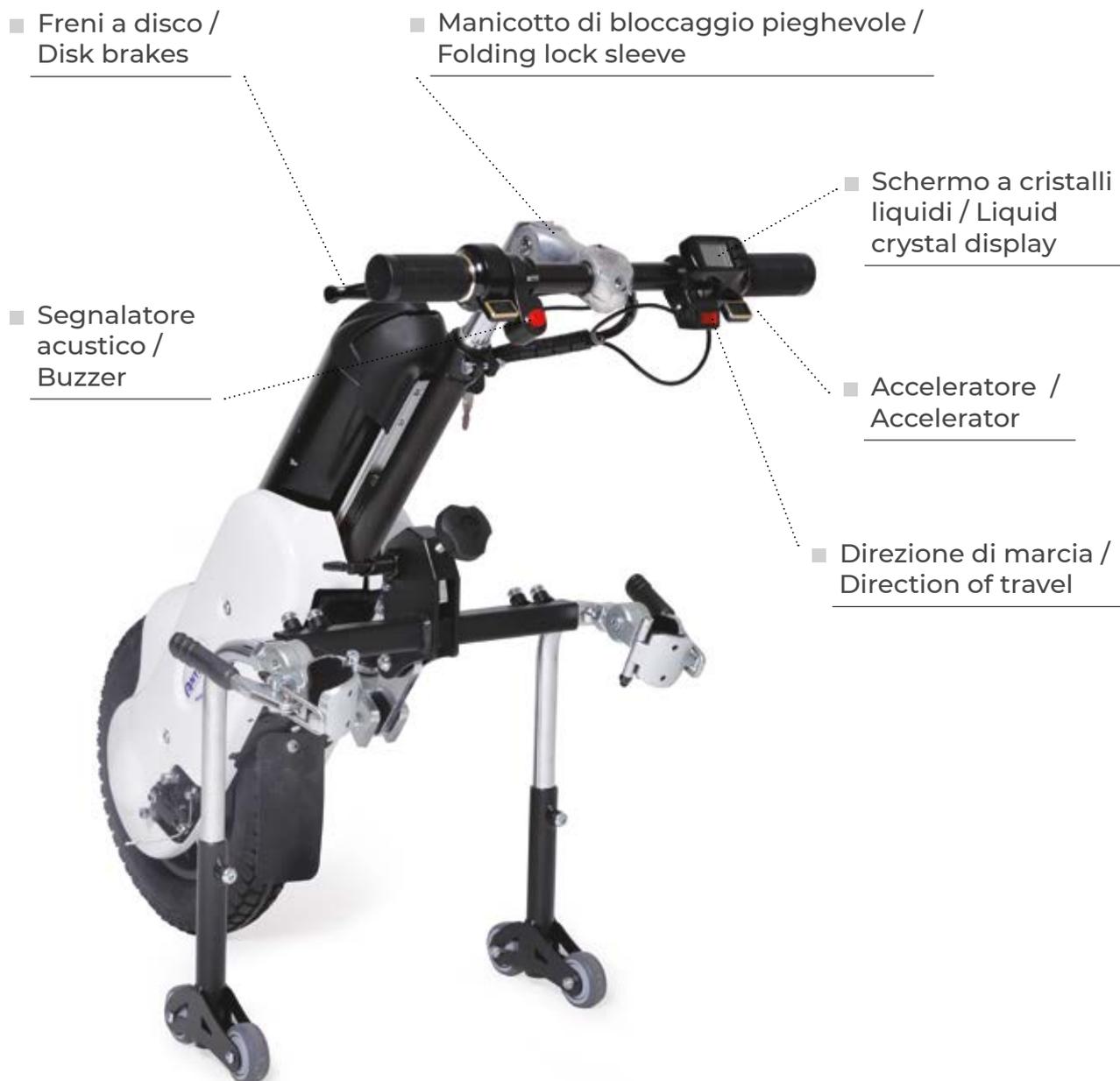
Il nuovo dispositivo di trazione tramite motoruota è estremamente versatile. Un grande ausilio da applicare in pochissimi secondi alla normale carrozzina manuale per trasformarla in una carrozzina motorizzata. E' molto facile da utilizzare, infatti si aggancia velocemente.

Universal drive unit kit for wheelchairs

The new traction device with driving wheel is extremely versatile. A great device that you apply in just a few seconds to turn a normal manual wheelchair into a motorised wheelchair. It is very easy to use, in fact it couples on quickly.







TRAIN-OX

Il nostro nuovo dispositivo di propulsione elettrico per carrozzine TRAIN-OX è progettato, costruito e collaudato per la trazione elettrica di carrozzine per disabili in piano e su lieve pendenza (massimo 8°) in salita ed in discesa su ambiente interno ed esterno in condizioni di sicurezza. Il timone non ha le estremità pieghevoli /

Our new TRAIN-OX electric power device for wheelchairs is designed, built and approved for electric wheelchairs for the disabled on flat ground and slight up and down slopes (maximum 8°) indoors and outdoors in safe conditions. The drawbar does not have folding ends



- Si aggancia velocemente a quasi tutti i modelli di carrozzina / It couples quickly to almost all wheelchair models



■ Dispositivo di aggancio e sgancio / Coupling and uncoupling device

Blocco che consente di posizionare il Train-Ox dalla posizione di aggancio iniziale alla posizione di utilizzo / A lock that makes it possible to position the Train-Ox from the initial coupling position to the position for use



■ Luce frontale a Led / Front Led light

Tecnologia avanzata e luminosità migliorata a basso consumo della batteria / Advanced technology and improved brightness with a low consumption



■ Cavalletto regolabile in altezza e larghezza / Height and width-adjustable stand

Una volta individuato il punto di regolazione con gli agganci per carrozzina, la struttura ha la funzione di cavalletto / Once you have found the adjustment point with couplings for wheelchair, the structure works as a stand



■ Batteria al Litio / Lithium Battery

Ricaricabile ed estraibile, da 36 V / 15Ah. Autonomia di 2 ore / Rechargeable and removable, 36 V / 15Ah. Battery autonomy 2 hours



■ **Tox_005: attacco per carrozzine con pedana fissa / Coupling for wheelchairs with fixed footboard**

Attacco che consente di agganciare il Train-Ox a tutte le carrozzine a telaio fisso. Il blocco verrà posizionato nella struttura portante della carrozzina che porta alla pedana / A coupling to attach Train-Ox to all fixed-frame wheelchairs. The lock must be positioned on the load-bearing structure of the wheelchair that carries the footboard



■ **Tox_006: attacco per carrozzine con pedana estraibile / Coupling for wheelchairs with pull-out footboard**

Attacco che consente di agganciare il Train-Ox a tutte le carrozzine con pedane estraibili. Il blocco verrà posizionato nella struttura portante della carrozzina / A coupling to attach Train-Ox to all wheelchairs with pull-out footboards. The lock must be positioned on the load-bearing structure of the wheelchair

TRAIN-OX - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|----------------------------------|
| Peso totale - Total weight | 11,4 kg |
| Peso batteria (kg) - Battery weight (kg) | 2,6 |
| Dimensioni ruota - Wheel dimensions | 305 cm |
| Pressione pneumatico (bar) - Tyre pressure (bar) | 2.5 BAR |
| Velocità impostabili - Settable speeds | 8,5 Km/h - 14,5 Km/h - 24,5 Km/h |
| Dimensioni (aperto)- LxPxH - Dimensions (when open)- LxDxH | 535x555x1010 mm |
| Dimensioni (chiuso)- LxPxH - Dimensions (when closed)- LxDxH | 432x910x665 mm |
| Portata max. (kg) - Max. capacity (kg) | 150 kg |
| Pendenza percorribile max - Max. accessible slope | 16 % |
| Batteria al litio - Lithium Battery | 36 Vdc - 15Ah |
| Autonomia batteria (h) - Battery autonomy (h) | 2 |
| Alimentazione caricabatteria In - Battery charger supply In | 180-240 Vac / 50Hz / 1,5A |
| Alimentazione caricabatteria Out - Battery charger supply Out | 42 Vdc - 2A |
| Tempo di carica batteria (h) - Battery charge time (h) | 8 |

I valori di autonomia e velocità possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo del dispositivo. I dati reali variano in virtù di diversi fattori quali la corporatura dell'utilizzatore, stato e pressione del pneumatico, stato del dispositivo e della batteria, pendenza di percorrenza e condizioni meteorologiche.

Norme di guida: a) non superare il limite di 6 Km/h in aree e vie pedonali. b) Non superare il limite di 12 Km/h su piste ciclabili

The range and speed values may vary depending on the conditions of use of the device. Actual data varies due to various factors such as the user's build, the tyre condition and pressure, the device and battery condition, the accessible slope and the weather conditions.

Driving regulations: a) do not exceed the limit of 6 Km/h in pedestrian areas and streets. b) Do not exceed the limit of 12 Km/h on bike paths





MARCUS

Seggiolone basculante polifunzionale

Marcus è un seggiolone polifunzionale destinato a persone con mobilità limitata. Le due versioni di Marcus, dotate di diverse ruote consente l'utilizzo in ambienti e condizioni diverse. La reclinazione dello schienale, l'inclinazione dei poggiatesta e il basculamento della seduta sono regolabili a mezzo di molle a gas che consentono movimenti fluidi e confortevoli.

Multi-purpose tilting wheelchair

Marcus is a multi-purpose wheelchair intended for people with limited mobility. The two Marcus versions, equipped with different wheels, allows use in differing environments and conditions. Reclining backrest, inclining leg rest and tilting seat are adjustable with gas springs that offer fluid and comfortable movements.





- Regolazione altezza e profondità poggia polpacci / Calf-rest height and depth adjustment



- Bracciolo estraibile, regolabile in altezza e in profondità / Extendible armrest, height and depth adjustable



- Estrazione rapida delle pedane / Footboard extension quick release



- Poggiapiedi inclinabili e regolabili in altezza e profondità / Inclining with height and depth-adjustable footrests

■ **Braccioli regolabili e rimovibili / Adjustable and removable armrests**

Regolabili in altezza. 4 posizioni da 1,5 cm cad. / Height-adjustable. 4 positions of 1.5 cm each

■ **Poggiatesta avvolgente / Wrap-around headrests**

Asportabile regolabile in antero-posteriore / Front-rear adjustable and removable



■ **Poggiagambe asportabile / Removable leg rest**

Regolabile in altezza, larghezza ed inclinazione da 0 a 80° attraverso molla a gas / Height, width and inclination adjustable from 0 to 80° with gas spring

■ **Freni a tamburo e stazionamento / Drum and parking brakes**



cod. A004



cod. A021



cod. A020

■ **Poggia testa / Headrest**

Regolabile in altezza, lateralmente e rimovibile / Height and side adjustable and removable

■ **Poggia braccia regolabili in profondità / Depth-adjustable armrests**

Poggiabraccia regolabili in profondità, max 7,5 cm / Depth-adjustable armrests, max 7.5 cm



■ **Schienale avvolgente e regolabile / Wrap-around and adjustable backrest**

Lavabile, regolabile in altezza di 7 cm, inclinazione da 0 a 30° / Washable, 7 cm height adjustment, inclination from 0 to 30°

■ **Seduta basculante / Tilting seat**

Fino a 48°, regolabile in profondità e larghezza di 5 cm con cuscino avvolgente, lavabile e senza cuciture / Up to 48°, depth and width adjustable of 5 cm with wrap-around, washable, seamless cushion



■ **Schienale sistemi posturali / Backrest for postural systems**



cod. A005_22

■ **Cuneo divaricatore / Divider wedge**



cod. A003_22

■ **Tavolo / Table**

Regolabile e inclinabile / Adjustable and inclinable



■ Ruota Ø 600 / Wheel Ø 600

Ruota diametro 600 mm, con corrimano e freno a tamburo e di stazionamento. /
Wheel diameter 600 mm with handrail and drum and parking brake.

Marcus 3



Marcus 6



| Dati tecnici Technical specifications | Marcus 3 | | | Marcus 6 | | |
|---|-----------------------------------|------------|------------|----------------|------------|------------|
| | 40 | 45 | 50 | 40 | 45 | 50 |
| Lunghezza min - max / Min - max length | 1100 / 1560 mm | | | 1190 / 1700 mm | | |
| Larghezza con ruote / Width with wheels | | | | | | |
| Lunghezza min - max / Min - max length | 1100 / 1560 mm | | | 1190 / 1700 mm | | |
| Larghezza con ruote / Width with wheels | 560 mm | 610 mm | 660 mm | 710 mm | 760 mm | 810 mm |
| Larghezza senza ruote / Width without wheels | 560 mm | 610 mm | 660 mm | 585 mm | 635 mm | 685 mm |
| Altezza min - max / Min - max height | 990 / 1500 | | | | | |
| Altezza della seduta da terra / Height of the seat from the ground | 520 mm | | | | | |
| Altezza dei braccioli dalla seduta min - max / Min - max height of the armrests from the seat | 260 mm / 320 mm | | | | | |
| Profondità seduta min - max / Min - max seat depth | 400 mm / 490 mm | | | | | |
| Larghezza seduta / Seat width | 400 mm | 450 mm | 500 mm | 400 mm | 450 mm | 500 mm |
| Inclinazione schienale rispetto alla seduta / Inclination of the backrest in comparison to the seat | da 90° a 115° from 90° to 115° | | | | | |
| Basculamento seduta / Seat tilting | da 0° a 48° from 0° to 48° | | | | | |
| Distanza tra i braccioli min./max. / Min./max. distance between arm rests | 375/425 | 425/575 mm | 475/525 mm | 375/425 mm | 425/575 mm | 475/525 mm |
| Materiale telaio / Frame material | Acciaio / Steel | | | | | |
| Peso / Weight | 41 kg | 44 | 47 kg | 42 kg | 45 kg | 48 kg |
| Carico massimo / Maximum load | 160 kg | | | | | |
| Ø Ruote posteriori / Rear wheels Ø | 300 mm | | | 600 mm | | |
| Ø Ruote anteriori / Front wheels Ø | 170 mm | | | | | |
| Massima pendenza percorribile / Maximum accessible slope | 17,6 (%) | | | | | |

Ogni misura è regolabile di 2 cm (esempio 40 cm regolabile a 38 o 42 cm) / Each size is adjustable by 2 cm (example 40 cm adjustable to 38 or 42 cm).





AURA E URANIA

Carrozze pieghevoli

La serie delle nostre carrozze pieghevoli manuali e elettriche per disabili e anziani sono concentrate di tecnologia, design e affidabilità per non rinunciare alla propria autonomia sulla sedia a rotelle. Le carrozze pieghevoli standard sono in acciaio e lega leggera e sono disponibili in varie misure e con vari optional.

Folding wheelchairs

Our series of manual and electric folding wheelchairs for the disabled and elderly are concentrates of technology, design and reliability to maintain one's own autonomy on the wheelchair. The standard folding wheelchairs are made with steel and lightweight alloy and come in various sizes and with various optional features.



AURA EL

AURA EL è una carrozzina elettromeccanica pieghevole con possibilità di reclinazione totale o parziale dello schienale, in alluminio verniciato con telaio in tubolare a sezione circolare a doppia crociera. La carrozzina è dotata di quattro ruote pneumatiche di cui le posteriori a sezione maggiorata alimentate da batteria al litio e le anteriori piroettanti. E' progettata con motori che coprono lunghe distanze e brevi tratti di salita (marciapiedi inclusi). Batteria dimensionata per garantire lunga autonomia in marcia /

AURA EL is a foldable electromechanical wheelchair with total or partial backrest tilting, made of varnished aluminium with tubular frame with round cross-section and double cross. The wheelchair has four tyres, with the rear two being wider powered by a lithium battery and the front ones being swivel. It is designed with motors that cover long distances and short uphill stretches (including sidewalks). Battery sized to guarantee long battery back-up



■ Antiribaltamento / Anti-tipping



■ Freno stazionamento / Parking brake



■ Leva reclinazione schienale / Backrest reclining lever

Lo schienale si reclina fino a 40° / The backrest reclines up to 40°



■ Leva di snodo posteriore / Rear joint lever

Azionabile per piegare lo schienale / Actuate to fold the backrest



■ Joystick direzionale / Direction joystick

Regolatore e indicatore di velocità, indicatore acustico (sempre attivo in retromarcia) e indicatore di livello di carica batteria. / Speed control and indicator, buzzer (always in reverse drive) and battery level indicator



■ Innesto a frizione / Friction clutch

Per abilitare o disabilitare i comandi elettrici dell'unità di controllo / To enable or disable the control unit's electric commands



■ Schienale reclinabile e abbattibile / Reclining and folding backrest

Carrozzina pieghevole con possibilità di reclinazione totale o parziale dello schienale. L'inclinazione massima dello schienale è di 40° / Folding wheelchair with the possibility of fully or partially reclining the backrest. The backrest tilts by a maximum of 40°



■ Vista frontale / Front view



■ Posizione chiusa / Closed position



■ Bracciolo ribaltabile / Folding armrest

La carrozzina dispone di braccioli ribaltabili / The wheelchair has folding armrests



■ Pedane elevabili (optional) / Elevating legrest (optional)



■ Poggia piedi / footrest

Pedane richiudibili e removibili con poggiapiedi in plastica ribaltabili con regolazione tibio-tarsica e dotati di cinturini ferma talloni / Folding and removable footboards with plastic folding footrest with tibiotarsal adjustment and heel straps

AURA EL - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|--|
| Lunghezza / Length | 97 cm |
| Larghezza totale / Total width | 65 cm |
| Altezza totale / Total height | 93,5 cm |
| Inclinazione massima schienale / Maximum backrest inclination | 40° |
| Portata max / Max capacity | 130 kg |
| Pendenza max percorribile / Maximum accessible slope | 8% |
| Batteria / Battery | 1x (24V - 12Ah) |
| Tempo di carica batteria / Battery charge time (h) | 5 h |
| Autonomia / Battery duration | 13.5km |
| Velocità / Speed | 7km/h |
| Dimensioni seduta / Seat dimensions | 460 x 460 mm |
| Dimensioni carrozzina chiusa / Closed wheelchair dimensions | 755 x 460 x 700 mm |
| Alimentazione caricabatteria / Battery charger supply | Vin 100-240 V / Vout 29.4 V (50/60 Hz) |
| Diametro motoruote posteriori pneumatiche / Rear pneumatic driving wheel diameter | 419.1 mm |
| Diametro ruote anteriori piene / Front solid wheel diameter | 203.2 mm |
| Peso totale / Total weight | 31,8 kg |

I dati possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo del mezzo. L'autonomia teorica viene calcolata in ambienti controllati. L'autonomia reale varia al variare di diversi fattori come lo stato del mezzo e delle batterie, il peso dell'utente, lo stato degli pneumatici, le condizioni del pavimento e le condizioni atmosferiche. / The data may vary based on the conditions of use of the means. The theoretical duration of the battery is calculated in controlled environments. The actual duration of the battery varies based on different factors such as the state of the means and the batteries, the weight of the user, the state of the tyres, the conditions of the floor and the weather.



Aura 600

AURA

Carrozzina pieghevole in alluminio verniciato con telaio tubolare a sezione circolare a doppia crociera. Gli appoggia braccia sono ribaltabili, estraibili e regolabili in altezza con sistema ad incastro. I poggiatesta sono in plastica con regolazione tibio-tarsica e dotati di cinturini ferma talloni. La carrozzina è dotata di ruote posteriori estraibili. Queste sono disponibili in due dimensioni: piccole da $\varnothing 300$ e grandi da $\varnothing 600$.

Inoltre il dispositivo è fornito di ruotine posteriori di manovra che vengono applicate in caso di estrazione delle ruote posteriori per il raggiungimento di zone strette /

Folding wheelchair made of coated aluminium with tubular frame with round cross-section and double cross. The armrests can be folded, removed and adjusted in height by means of an interlocking system. The footrests are made of plastic and feature tibiotarsal adjustment and heel straps. The wheelchair is equipped with quick-release rear wheels. These wheels are available in two sizes: small with $\varnothing 300$ and large with $\varnothing 600$.

Moreover, the device has small rear manoeuvring wheels that can be fitted in case the rear wheels are removed in order to reach tight spaces



- Regolazione angolo forcella / Fork angle adjustment
-



- Ruota posteriore estraibile e regolabile in 6 posizioni / Quick-release rear wheel and adjustable in 6 positions
-

Meccanismo disponibile per il modello Aura 600 / Mechanism available for Aura 600 model



- Poggiabraccia regolabile in altezza / Height-adjustable armrest
-



- Bracciolo ribaltabile / Folding armrest
-



- Pedane e poggiapiedi richiudibili anche verso l'interno / Folding (even inwards) footboards and footrests
-



- Pedane elevabili / Elevating legrest
-

Optional



■ Vista posteriore / Rear view

Doppia crociera e ruotine per ascensore / Double cross and small wheels for elevator

| Dati tecnici Technical specifications | Aura 300 | | | Aura 600 | | |
|---|--|---------|---------|----------|---------|---------|
| | 40 | 42 | 45 | 40 | 42 | 45 |
| Lunghezza / Length | 960 mm | | | 995 mm | | |
| Larghezza con ruote / Width with wheels | 590 mm | 610 mm | 640 mm | 615 mm | 635 mm | 665 mm |
| Larghezza senza ruote / Width without wheels | 590 mm | 610 mm | 640 mm | 590 mm | 610 mm | 640 mm |
| Larghezza con ruote ripiegate / Length with folded wheels | 295 mm | | | 310 mm | | |
| Larghezza senza ruote ripiegate / Width without folded wheels | 295 mm | | | 275 mm | | |
| Altezza / Height | 920 mm | | | | | |
| Altezza della seduta da terra / Height of the seat from the ground | 500 mm | | | | | |
| Altezza dei braccioli dalla seduta / Height of the armrests from the seat | 240 mm | | | | | |
| Profondità seduta / Seat depth | 400 mm | | | | | |
| Larghezza seduta / Seat width | 400 mm | 420 mm | 450 mm | 400 mm | 420 mm | 450 mm |
| Materiale telaio / Frame material | Tubolare in alluminio verniciato a sezione circolare Varnished aluminium tubular with round cross section | | | | | |
| Peso / Weight | 11,6 kg | 12,8 kg | 14,6 kg | 13,0 kg | 14,2 kg | 16,0 kg |
| Carico massimo / Maximum load | 120 kg | | | | | |
| Ruote anteriori e posteriori / Front and rear wheels | Piene, in gomma / Solid, made of rubber | | | | | |
| Ø ruote anteriori / Ø front wheels | 300 mm | | | 600 mm | | |
| Ø ruote posteriori / Ø rear wheels | 175 mm | | | | | |
| Massima pendenza percorribile / Maximum accessible slope | 12% | | | | | |



Urania 600

URANIA

Carrozzina pieghevole in acciaio verniciato con telaio tubolare a sezione circolare a doppia crociera. Gli appoggia braccia sono ribaltabili, estraibili e regolabili in altezza con sistema ad incastro. Lo schienale e la seduta sono in fibre sintetiche che per la loro flessibilità permettono di ripiegare la carrozzina in modo agevole. Il corrimano è in acciaio cromato. I poggiatesta sono in plastica con regolazione tibio-tarsica e dotati di cinturini ferma talloni. La carrozzina è dotata di ruote posteriori estraibili. Queste sono disponibili in due dimensioni: piccole da $\varnothing 300$ e grandi da $\varnothing 600$. Inoltre il dispositivo è fornito di ruotine posteriori di manovra che vengono applicate in caso di estrazione delle ruote posteriori per il raggiungimento di zone strette /

Folding wheelchair made of coated steel with tubular frame with round cross-section and double cross. The armrests can be folded, removed and adjusted in height by means of an interlocking system. The backrest and the seat are made of synthetic fibres flexible enough to allow easy folding of the wheelchair. The handrail is made of chrome-plated steel. The footrests are made of plastic and feature tibiotarsal adjustment and heel straps. The wheelchair is equipped with quick-release rear wheels. These wheels are available in two sizes: small with $\varnothing 300$ and large with $\varnothing 600$. Moreover, the device has small manoeuvring wheels that can be fitted in case the rear wheels are removed in order to reach tight spaces

Urania 300



■ Ruota estraibile / Quick-release wheel

Meccanismo disponibile per il modello Urania 600 /
Mechanism available for Urania 600 model



■ Pedane elevabili / Elevating legrest

Optional



■ Bracciolo ribaltabile / Folding armrest



■ Vista posteriore / Rear view

Doppia crociera e ruotine per ascensore /
Double cross and small wheels for elevator

| Dati tecnici Technical specifications | Urania 300 | | | Urania 600 | | | |
|--|---|---------|---------|------------|---------|---------|---------|
| | 40 | 42 | 45 | 40 | 42 | 45 | 50 |
| Lunghezza / Length | 1005 mm | | | 1095 mm | | | |
| Larghezza con ruote / Width with wheels | 530 mm | 550 mm | 580 mm | 570 mm | 590 mm | 620 mm | 670 mm |
| Larghezza senza ruote / Width without wheels | 530 mm | 550 mm | 580 mm | 540 mm | 560 mm | 590 mm | 640 mm |
| Larghezza con ruote ripiegate / Length with folded wheels | 240 mm | | | 280 mm | | | |
| Larghezza senza ruote ripiegate / Width without folded wheels | 240 mm | | | 280 mm | | | |
| Altezza / Height | 915 mm | | | | | | |
| Altezza della seduta da terra / Height of the seat from the | 480 mm | | | | | | |
| Altezza dei braccioli dalla seduta / Height of the armrests from the | 255 mm | | | | | | |
| Profondità seduta / Seat depth | 400 mm | | | | | | |
| Larghezza seduta / Seat width | 400 mm | 420 mm | 450 mm | 400 mm | 420 mm | 450 mm | 500 mm |
| Materiale telaio / Frame material | Tubolare in alluminio verniciato a sezione circolare / Varnished aluminium tubular with round cross section | | | | | | |
| Peso / Weight | 15,8 kg | 15,9 kg | 16,1 kg | 18,1 kg | 18,2 kg | 18,4 kg | 18,7 kg |
| Carico massimo / Maximum load | 120 kg | | | | | | |
| Ruote posteriori / Rear wheels | Ø 300 mm | | | Ø 600 mm | | | |
| Ruote anteriori / Front wheels | Ø 190 mm | | | | | | |
| Massima pendenza percorribile* / Maximum accessible slope* | 12% | | | | | | |

* Una pendenza che va da 0% a 4% è facilmente accessibile, diventa moderatamente accessibile se va dal 4% all'8%; una pendenza maggiore dell'8% è accessibile solo con accompagnatore.

* A slope ranging from 0% to 4% is easily accessible, it becomes moderately accessible between 4% and 8%; a slope exceeding 8% is only accessible with an accompanying person.



AG 107

Rampe telescopiche / Telescopic ramps

Rampe dotate di grande flessibilità d'uso in quanto possono essere usate in molti posti con diverse differenze di altezza, poiché altezza e lunghezza sono variabili occupano poco spazio se non usate. / Ramps offering great flexibility of use as they can be used in many places at different heights, as height and length are variable, and they occupy little space when not used

- Funzionali / Functional
- Struttura estrusa per maggiore robustezza / Extruded frame for greater strength
- Superficie sicura, antiscivolo / Safe, non-slip surface
- Duratura, struttura leggera / Durable, lightweight frame
- Resistente alle condizioni atmosferiche / Resistant to atmospheric conditions
- Profili terminali che provvedono stabilità / End profiles that offer stability
- Manici confortevoli per agevolare il trasporto / Comfortable handles to make them easier to carry

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|--------|
| Lunghezza di massima estensione - Length of maximum extension | 212 cm |
| Lunghezza di minima estensione - Length of minimum extension | 125 cm |
| Ingombro trasversale totale- Overall crosswise dimensions | 21 cm |
| Larghezza del canale - Channel length | 16 cm |
| Altezza delle pareti laterali - Height of side walls | 4.5 cm |
| Peso trasportabile - Transportable weight | 275 kg |
| Peso (al paio) - Weight (per pair) | 11 kg |
| Massima pendenza - Maximum slope | 20 % |

■ Borbone per AG 107 / Bag for AG 107 (optional)





AG 607

Rampe pieghevoli a libro / Folding ramps

Ampia rampa caratterizzata da un design semplice e leggero per carichi pesanti.

Con un carico massimo di 272 kg questa rampa è ideale per sedie a rotelle elettriche e scooter.

La rampa può essere facilmente piegata a metà, il che comporta un minore ingombro quando deve essere riposta. La maniglia facilita il posizionamento della rampa. È possibile trasportarla come una valigia /

Broad ramp characterised by a simple design and lightweight for heavy loads. With a maximum load of 272 kg this ramp is ideal for electric wheelchairs and scooters.

The ramp can be easily folded in half, which means it requires less storage space. The handle makes it easier to position the ramp. It can be carried like a suitcase

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|--------|
| Lunghezza di massima estensione – Length of maximum extension | 182 cm |
| Ingombro trasversale totale- Overall crosswise dimensions | 72 cm |
| Larghezza del canale – Channel length | 71 cm |
| Altezza delle pareti laterali - Height of side walls | 3,5 cm |
| Peso trasportabile - Transportable weight | 272 kg |
| Peso (al paio) – Weight (per pair) | 16 kg |
| Massima pendenza – Maximum slope | 20% |

SERIE EUCLIDE

Letti elettrici e a manovella /
Electric and crank beds



SERIE OVIDIO

Lettini da visita /
Examination couches

La nostra linea di prodotti per assistenza domiciliare facilita la vita dei pazienti

La gamma dei nostri prodotti di assistenza domiciliare è pensata per la vita di tutti i giorni.

Oltre a migliorare la vita del paziente, soddisfano una serie complessa di esigenze sanitarie e aiutano gli operatori della gestione della vita domestica.

Le nostre soluzioni di assistenza domiciliare assicurano la massima versatilità ed essenzialità per la degenza ospedaliera e domiciliare.

Our line of home care products makes life easier for patients

The range of our products for home care is designed for everyday life.

In addition to improving the patient's life, these products fulfil a complex series of healthcare needs and aid healthcare workers manage the patient's home life.

Our home care solutions ensure maximum versatility and aid for hospital and home care.



SERIE ULISSE

Sollevatori elettrici e idraulici /
Electric and hydraulic lifters



EUCLIDE

Letto ad 1 snodo 2 sezioni

Il letto è predisposto per asta alzamalato e asta portaflebo. La sezione "Poggiatesta" è regolabile a mezzo sistema a vite con manopola ergonomica salvaspazio. Letto in tubo in acciaio verniciato (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm a sezione rettangolare rinforzata con barra trasversale. Struttura a rete elettrosaldata. Spalliere portanti verniciate e pannello in polipropilene /

Bed with 1 joint 2 sections

The bed is set-up for patient lifting pole and IV stand. The "Headrest" section is adjustable with a screw system with space saving ergonomic knob. Bed with coated steel tubular frame (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm with rectangular cross-section reinforced with crossbar. Electro-welded mesh structure. Coated weight-bearing backrest and polypropylene panel

EUCLIDE 01

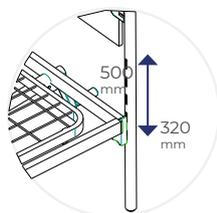
Versione con ruote / Version with wheels

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|---|
| Peso / Weight | senza ruote 31 kg / without wheels 31 kg con ruote 33,4 kg with wheels 33.4 kg |
| Portata (peso paziente) / Capacity (weight of the patient) | 135 kg |
| Massimo carico di lavoro (carico di lavoro in sicurezza) paziente + materasso + accessori / Maximum workload (safe workload) patient + mattress + accessories | 170 kg |
| Ingombro (inclusa manovella ripiegata) L x P x H (mm) / Max overall dimensions (including folded crank) L x D x H (mm) | senza ruote 900 x 2095 x 955 mm without wheels 900 x 2095 x 955 mm con ruote 930 x 2175 x 940 mm with wheels 930 x 2175 x 940 mm |
| Altezza rete dal pavimento H (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground H (min/max) | senza ruote 320 / 500 mm without wheels 320 / 500 mm con ruote 305 / 485 mm with wheels 305 / 485 mm |
| Regolazioni in altezza della rete / Wire bed frame height adjustments | 4 |
| Incremento per ogni posizione / Increase in every position | 60 mm |
| Dimensioni piano rete L x P / Wire bed frame dimensions L x D | 895 x 1990 mm |
| Profondità singole sezioni della rete / Depth of the single sections of the wire bed frame | 735-1105 mm |
| Inclinazione sezione mobile testa / Head mobile section inclination | 0° - 60° |
| Dimensioni dell'imballo / Dimensions of the packaging | 2160 x 960 x 100 mm |
| Peso totale con imballo / Total weight with packaging | senza ruote 34 kg without wheels 34 kg con ruote 36,4 kg with wheels 36.4 kg |
| Peso del materasso (max) (kg) / Weight of mattress (max) (kg) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 15 kg |



■ Ruota frenante e direzionale / Braking and directional wheel



■ Regolazione altezza del piano rete / Wire bed frame height adjustment



■ Manovella richiudibile / Folding crank

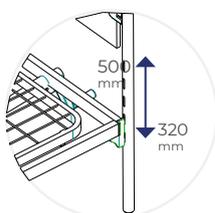


Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|---|
| Peso / Weight | senza ruote 41,2 kg without wheels 41,2 kg con ruote 43,6 kg with wheels 43,6 kg |
| Portata (peso paziente) / Capacity (weight of the patient) | 135 kg |
| Massimo carico di lavoro (carico di lavoro in sicurezza) paziente + materasso + accessori / Maximum workload (safe workload) patient + mattress + accessories | 170 kg |
| Ingombro (inclusa manovella ripiegata) L x P x H / Max overall dimensions (including folded crank) L x D x H | senza ruote 900 x 2095 x 955 mm without wheels 900 x 2095 x 955 mm con ruote 930 x 2175 x 940 mm with wheels 930 x 2175 x 940 mm |
| Altezza rete dal pavimento H (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground H (min/max) | senza ruote 320 / 500 mm without wheels 320 / 500 mm con ruote 305 / 485 mm with wheels 305 / 485 mm |
| Regolazioni in altezza della rete / Wire bed frame height adjustments | 4 |
| Incremento per ogni posizione / Increase in every position | 60 mm |
| Dimensioni piano rete L x P / Wire bed frame dimensions L x D | 895 x 1990 mm |
| Profondità singole sezioni della rete / Depth of the single sections of the wire bed frame | 735-283-385-385 mm |
| Inclinazione sezione mobile testa / Head mobile section inclination | 0° - 60° |
| Inclinazione sezione mobile gambe / Leg mobile section inclination | 0° - 34° |
| Altezza sezione gambe/piedi (max) / Leg/foot section height (max) | 220 mm |
| Dimensioni dell'imballo / Dimensions of the packaging | 2160 x 960 x 100 mm |
| Peso totale con imballo / Total weight with packaging | senza ruote 45,2 kg without wheels 45,2 kg con ruote 47,6 kg with wheels 47,6 kg |
| Peso del materasso (max) (kg) / Weight of mattress (max) (kg) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 15 kg |



■ Ruota frenante e direzionale / Braking and directional wheel



■ Regolazione altezza del piano rete / Wire bed frame height adjustment



■ Manovella richiudibile / Folding crank

EUCLIDE 4S

Letto a 3 snodi 4 sezioni

Il letto è predisposto per asta alzamalato e asta portaflebo. La sezione "Poggiatesta - gambe - piedi" è regolabile a mezzo sistema a vite con manopole ergonomiche salvaspazio. Letto in tubo di acciaio verniciato (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm a sezione rettangolare rinforzata con barra trasversale. Struttura a rete elettrosaldata. Spalliere portanti verniciate e pannello in polipropilene /

3-joint 4-section bed

The bed is set-up for patient lifting pole and IV stand. The "Head - leg - feet rest" section is adjustable with a screw system with space saving ergonomic knobs. Bed with coated steel tubular frame (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm with rectangular cross-section reinforced with crossbar. Electro-welded mesh structure. Coated weight-bearing backrest and polypropylene panel

EUCLIDE 4S 01

Versione con ruote / Version with wheels

EUCLIDE 4S/R

Versione richiudibile / Folding version





EUCLIDE 4S EL

Letto a 3 snodi 4 sezioni Elettrico

Il letto è predisposto per asta alzamalato e asta portaflebo. Sezione testa, gambe e piedi regolabile a mezzo sistema elettrico dotato di telecomando. Letto in tubo di acciaio verniciato (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm a sezione rettangolare rinforzata con barra trasversale. Struttura a rete elettrosaldata. Spalliere portanti verniciate e pannello in polipropilene. Il dispositivo medico si compone di un piano rete, di pediera e testiera di supporto e di un sistema motorizzato di movimentazione delle sezioni mobili

3-joint 4-section electric bed

The bed is set-up for patient lifting pole and IV stand. Head, leg and foot section adjustable with remotely-controlled electric system. Bed with coated steel tubular frame (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm with rectangular cross-section reinforced with crossbar. Electro-welded mesh structure. Coated weight-bearing backrest and polypropylene panel. The medical device consists of a wire bed frame, a support footboard and headboard, and a motorised system for moving the mobile sections

EUCLIDE 4S EL 01

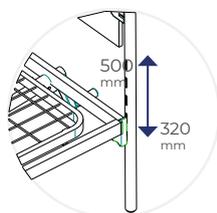
Versione con ruote / Version with wheels

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|---|
| Peso / Weight | senza ruote 45.2 kg without wheels 45.2 kg con ruote 47.6 kg with wheels 47.6 kg |
| Portata (peso paziente) / Capacity (weight of the patient) | 135 kg |
| Massimo carico di lavoro (carico di lavoro in sicurezza) paziente + materasso + accessori / Maximum workload (safe workload) patient + mattress + accessories | 170 kg |
| Ingombro (inclusa manovella ripiegata) L x P x H (mm) / Max overall dimensions (including folded crank) L x D x H (mm) | senza ruote 900 x 2040 x 955 mm without wheels 900 x 2040 x 955 mm con ruote 930 x 2120 x 940 mm with wheels 930 x 2120 x 940 mm |
| Altezza rete dal pavimento H (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground H (min/max) | senza ruote 320 / 500 mm without wheels 320 / 500 mm con ruote 305 / 485 mm with wheels 305 / 485 mm |
| Regolazioni in altezza della rete / Wire bed frame height adjustments | 4 |
| Incremento per ogni posizione / Increase in every position | 60 mm |
| Dimensioni piano rete L x P / Wire bed frame dimensions L x D | 895 x 1990 mm |
| Profondità singole sezioni della rete / Depth of the single sections of the wire bed frame | 735-283-385-385 mm |
| Inclinazione sezione mobile testa / Head mobile section inclination | 0° - 60° |
| Inclinazione sezione mobile gambe / Leg mobile section inclination | 0° - 34° |
| Altezza sezione gambe/piedi (max) / Leg/foot section height (max) | 220 mm |
| Tensione di alimentazione / Supply voltage | 100 ÷ 240 Vac |
| Frequenza / Frequency | 50 ÷ 60 Hz |
| Assorbimento max / Max absorption | 3.15 A |
| Tensione del gruppo motore / Motor unit voltage | 24 Vdc |
| Tensione di uscita dal gruppo motore (Vdc) / Motor unit output voltage (Vdc) | 24 ÷ 29 |
| Batteria tampone per abbassamento di emergenza / Back-up battery for emergency lowering | 9 Vdc |
| Dimensioni dell'imballo / Dimensions of the packaging | 2105 x 950 x 210 mm |
| Peso totale con imballo / Total weight with packaging | senza ruote 50.2 kg without wheels 50.2 kg con ruote 52.6 kg with wheels 52.6 kg |
| Peso del materasso (max) / Weight of mattress (max) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 15 kg |



■ Ruota frenante e direzionale / Braking and directional wheel



■ Regolazione altezza del piano rete / Wire bed frame height adjustment



Dati Tecnici / Technical specifications

| | |
|---|---|
| Peso / Weight | senza ruote 75.4 kg without wheels 75.4 kg con ruote 76 kg with wheels 76 kg |
| Portata (peso paziente) / Capacity (weight of the patient) | 135 kg |
| Massimo carico di lavoro (carico di lavoro in sicurezza) paziente + materasso + accessori / Maximum workload (safe workload) patient + mattress + accessories | 170 kg |
| Ingombro (inclusa manovella ripiegata) L x P / Max overall dimensions (including folded crank) L x D | senza ruote 900 x 2095 x 955 mm without wheels 900 x 2095 x 955 mm |
| | con ruote 900 x 2095 mm with wheels 900 x 2095 mm |
| Altezza rete dal pavimento H (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground H (min/max) | senza ruote 400 / 800 mm without wheels 400 / 800 mm |
| | con ruote 390 / 790 mm with wheels 390 / 790 mm |
| Altezza pediera/testiera / Footboard/headboard height | 565 mm |
| Dimensioni piano rete L x P / Wire bed frame dimensions L x D | 895 x 1990 mm |
| Profondità singole sezioni della rete / Depth of the single sections of the wire bed frame | 735-283-385-385 mm |
| Inclinazione sezione mobile testa (max) (°) / Head mobile section inclination (max) (°) | 0° - 60° |
| Inclinazione sezione mobile gambe (max) (°) / Leg mobile section inclination (max) (°) | 0° - 34° |
| Altezza sezione gambe/piedi (max) / Leg/foot section height (max) | 220 mm |
| Dimensioni dell'imballo del piano rete / Dimensions of the wire bed frame packaging | 950 x 2125 x 210 mm |
| Dimensioni dell'imballo della base / Dimensions of the base packaging | 940 x 1740 x 380 mm |
| Peso totale con imballo del piano rete / Total weight with wire bed frame packaging | 44 kg |
| Peso totale con imballo della base / Total weight with base packaging | senza ruote 42.4 kg without wheels 42.4 kg |
| | con ruote 43 kg with wheels 43 kg |
| Peso del materasso (max) / Weight of mattress (max) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 15 kg |

EUCLIDE 4S AVO

Il Letto a 3 snodi 4 sezioni è predisposto per asta alzamalato e asta portaflebo. Sezione testa gambe e piedi regolabile a mezzo sistema a vite con manopola ergonomica salvaspazio. Letto in tubo di acciaio verniciato (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm a sezione rettangolare rinforzata con barra trasversale. Struttura a rete elettrosaldata. Spalliere portanti verniciate e pannello in polipropilene. Movimentazione ad altezza variabile da un minimo di 400 mm ad un massimo di 800 mm a mezzo spintore oleodinamico a pedale. Il dispositivo medico si compone di un piano rete regolabile in altezza, di una base di supporto su cui è installato il sistema oleodinamico per la regolazione dell'altezza, di pediera e testiera e di un sistema di movimentazione manuale delle sezioni mobili

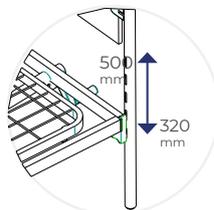
The 3-joint, 4-section bed is set-up for patient lifting pole and IV stand. The head, leg and feet section is adjustable with a screw system with space saving ergonomic knob. Bed with coated steel tubular frame (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm with rectangular cross-section reinforced with crossbar. Electro-welded mesh structure. Coated weight-bearing backrest and polypropylene panel. Variable height movement from a minimum of 400 mm to a maximum of 800 mm by a pedal-operated hydraulic pusher. This medical device is composed of a height-adjustable wire bed frame, a supporting base with a hydraulic system installed for height adjustment, with footboard and headboard and manual movement system for the mobile sections

EUCLIDE 4S AVO 01

Versione con ruote / Version with wheels



■ Ruota frenante e direzionale / Braking and directional wheel



■ Regolazione altezza del piano rete / Wire bed frame height adjustment



EUCLIDE 4S AVE

Il letto a 3 snodi 4 sezioni è predisposto per asta alzamalato e asta portaflebo. Sezione testa, gambe e piedi regolabile a mezzo sistema elettrico dotato di telecomando. Letto in tubo di acciaio verniciato (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm a sezione rettangolare rinforzata con barra trasversale. Struttura a rete elettrosaldata. Spalliere portanti verniciate e pannello in polipropilene. Movimentazione ad altezza variabile da un minimo di 400 mm ad un massimo di 800 mm a mezzo sistema elettrico dotato di telecomando. Il dispositivo medico si compone di un piano rete regolabile elettricamente in altezza, di una base di supporto su cui è installato il sistema motorizzato per la regolazione dell'altezza, di pediera e testiera e di un sistema di movimentazione motorizzato delle sezioni mobili.

The 3-joint, 4-section bed is set-up for patient lifting pole and IV stand. Head, leg and foot section adjustable with remotely-controlled electric system. Bed with coated steel tubular frame (polar white) $\varnothing 40 \times 20 \times 1,5$ mm with rectangular cross-section reinforced with crossbar. Electro-welded mesh structure. Coated weight-bearing backrest and polypropylene panel. Variable height movement from a minimum of 400 mm to a maximum of 800 mm by a remote-controlled electric system. This medical device is composed of an electrically height-adjustable wire bed frame, a supporting base with a motorised system installed for height adjustment, with footboard and headboard and motorised movement system for the mobile sections.

EUCLIDE 4S AVE 01

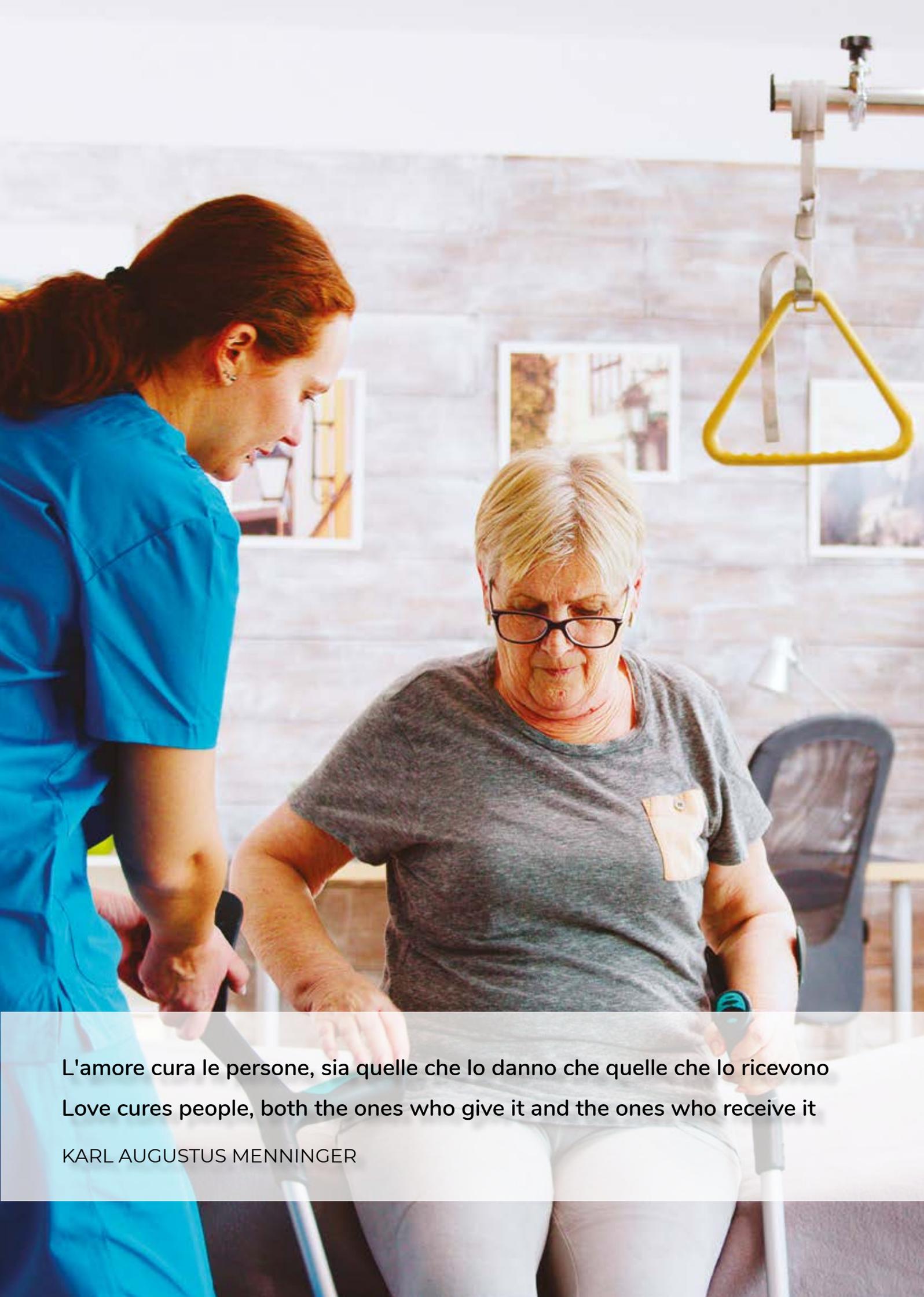
Versione con ruote / Bed with 4 wheels

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|---|
| Peso / Weight | senza ruote 75 kg without wheels 75 kg |
| | con ruote 75,6 kg with wheels 75.6 kg |
| Portata (peso paziente) / Capacity (weight of the patient) | 135 kg |
| Massimo carico di lavoro (carico di lavoro in sicurezza) paziente + materasso + accessori / Maximum workload (safe workload) patient + mattress + accessories | 170 kg |
| Dimensioni (inclusa manovella ripiegata) L x P / Dimensions (including folded crank) L x D | 900 x 2040 mm |
| Altezza rete dal pavimento H (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground H (min/max) | senza ruote 400 / 800 mm without wheels 400 / 800 mm con ruote 390 / 790 mm with wheels 390 / 790 mm |
| Altezza pediera/testiera / Footboard/headboard height | 565 mm |
| Dimensioni piano rete L x P / Wire bed frame dimensions L x D | 895 x 1990 mm |
| Profondità singole sezioni della rete / Depth of the single sections of the wire bed frame | 735-283-385-385 mm |
| Inclinazione sezione mobile testa / Head mobile section inclination | 0° - 60° |
| Inclinazione sezione mobile gambe / Leg mobile section inclination | 0° - 34° |
| Altezza sezione gambe/piedi (max) / Leg/foot section height (max) | 220 mm |
| Tensione di alimentazione / Supply voltage | 100 ÷ 240 Vac |
| Frequenza / Frequency | 50/60 Hz |
| Absorbimento max / Max absorption | 2-1.2 A |
| Tensione del gruppo motore / Motor unit voltage | 24 Vdc |
| Tensione di uscita dal gruppo motore (Vdc) / Motor unit output voltage (Vdc) | 24 ÷ 29 |
| Batteria tampone per abbassamento di emergenza / Back-up battery for emergency lowering | 2 pz |
| | 9 Vdc |
| Dimensioni dell'imballo del piano rete / Dimensions of the wire bed frame packaging | 950 x 2125 x 210 mm |
| Dimensioni dell'imballo della base / Dimensions of the base packaging | 940 x 1740 x 380 mm |
| Peso totale con imballo del piano rete / Total weight with wire bed frame packaging | 48.6 kg |
| Peso totale con imballo della base / Total weight with base packaging | senza ruote 37,4 kg without wheels 37.4 kg |
| | con ruote 38 kg with wheels 38 kg |
| Peso del materasso (max) (kg) / Weight of mattress (max) (kg) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 15 kg |



■ Ruota frenante e direzionale / Braking and directional wheel



L'amore cura le persone, sia quelle che lo danno che quelle che lo ricevono
Love cures people, both the ones who give it and the ones who receive it

KARL AUGUSTUS MENNINGER



AG03

Materasso in espanso composito con sponde contenimento laterali

Il materasso composito AG03 è formato da:

- una superficie d'appoggio in schiuma viscoelastica espansa densità 50 kg./m³ lavorata a onde con spessore di cm. 6
- una struttura portante in poliuretano espanso a cellule aperte densità 35 kg/m³ con sponde di contenimento laterali lavorate in assenza di collanti e con sagomatura obliqua per fermare la schiuma viscoelastica. Spessore cm. 8
- a tre sezioni per meglio adattarsi al sistema basculante del letto.

Altre caratteristiche del materasso:

- i poliuretani sono stati prodotti all'origine senza l'impiego di C.F.C. (clorofluorocarburi)
- la schiuma viscoelastica ha subito un trattamento per ostacolare la formazione di acari, batteri, muffe, microbi e assicurare una protezione chimica agli odori inoltre il materasso è latex free

Mattress made from foam with side containment rails

The AG03 composite mattress is composed of:

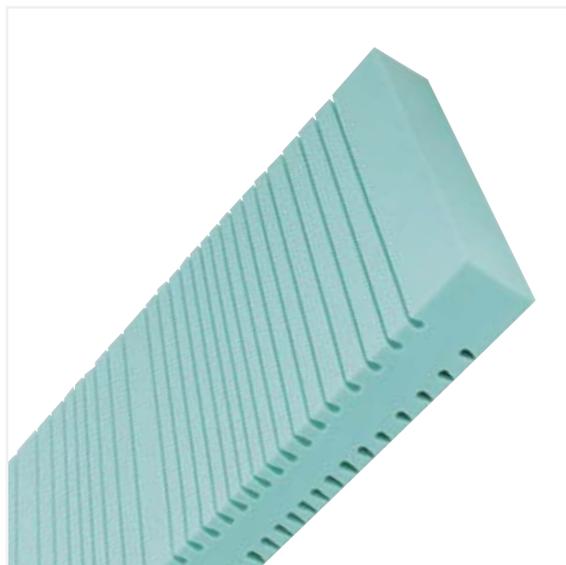
- an undulated memory foam supporting surface with a density of 50 kg./m³ with a thickness of 6 cm.
- an open-cell polyurethane foam supporting structure with a density of 35 kg/m³ with side containment rails built without the use of adhesives and with angled shaping to hold the memory foam. 8 cm. thick
- with three sections to better adapt to the bed's tilting system.

Other characteristics of the mattress:

- the polyurethanes were originally produced without the use of C.F.C. (chlorofluorocarbons)
- the memory foam has been treated to prevent the formation of mites, bacteria, mildew, microbes and to ensure chemical protection against odours and it is latex free

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|-----------------------------|--------|
| Lunghezza / Length | cm 195 |
| Larghezza / Width | cm 85 |
| Altezza / Height | cm. 14 |
| Peso / Weight | kg 8,5 |
| Portata max / Max. capacity | kg 120 |



AG06

AG 06 è un materasso ventilato in espanso composito ad unica sezione

Il materasso ha lo scopo di alleviare le pressioni sulle parti a contatto in modo da prevenire la formazione di piaghe da decubito negli utilizzatori lungodegenti e per garantire un'efficace circolazione d'aria tra materasso e paziente.

- Superficie d'appoggio in poliuretano espanso (prodotto all'origine senza l'impiego di C.F.C. e Latex free) la cui densità 30 kg/m³ con lavorazione trasversale a righe in modo da formare delle sezioni di differente portanza
- Sagomatura inferiore che aiuta ad adattarsi al sistema basculante del letto

AG 06 is a single-section composite foam ventilated mattress

This mattress is especially designed to relieve pressure on the body parts in contact with it, in order to prevent bedsores in long-term patients and to ensure effective air circulation between the mattress and the patient.

- A polyurethane foam (originally manufactured with no C.F.C. and latex-free) support surface, with 30 kg/m³ density and a cross-striped pattern forming different bearing capacity sections
- Lower shaping helping to adapt to the tilting system of the bed

AG06-120

Materasso ventilato in espanso composito ad unica sezione, disponibile in larghezza 120 cm

Single-section composite foam ventilated mattress, available width 120 cm

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|-----------------------------|--------|
| Lunghezza / Length | cm 195 |
| Larghezza / Width | cm 85 |
| Altezza / Height | cm. 14 |
| Peso / Weight | kg 6,5 |
| Portata max / Max. capacity | kg 120 |



AG19

Materasso in fibra cava

Il materasso in fibra cava AG19 deve essere utilizzato su una base di appoggio (per esempio il materasso principale del letto) ed è formato da:

- un rivestimento in tessuto di cotone diviso in 13 cilindri distinti contenenti la fibra cava siliconata
- una cerniera sul lato lungo del materasso che consente l'accesso alla parte interna
- due lembi testa - piedi che assicurano l'ancoraggio al materasso principale del letto

Hollow fibre mattress

The AG19 hollow fibre mattress must always be used on a supporting base (for example, the main mattress of the bed) and is composed of:

- a cotton fabric lining divided into 13 separate cylinders containing silicone hollow fibre
- a zipper along the long side of the mattress to access the inside of it
- two head - feet flaps to ensure the main mattress is anchored to the bed

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|-----------------------------|--------|
| Lunghezza / Length | cm 195 |
| Larghezza / Width | cm 85 |
| Altezza / Height | cm. 13 |
| Peso / Weight | kg 5 |
| Portata max / Max. capacity | kg 120 |



AG19/E

Materasso in fibra cava

Il materasso in fibra cava AG19 deve essere utilizzato su una base di appoggio (per esempio il materasso principale del letto) ed è formato da:

- un rivestimento in tessuto di cotone diviso in 13 cilindri distinti contenenti la fibra cava siliconata
- L'imbottitura che è inserita in un secondo cilindro di TNT che può essere inter cambiato con le altre sezioni
- Una cerniera sul lato lungo del materasso che consente l'accesso alla parte interna
- Due lembi testa - piedi che assicurano l'ancoraggio al materasso principale del letto

Hollow fibre mattress

The AG19 hollow fibre mattress must always be used on a supporting base (for example, the main mattress of the bed) and is composed of:

- a cotton fabric lining divided into 13 separate cylinders containing silicone hollow fibre
- The padding that is inserted in a second Non-Woven cylinder that can be replaced with the other sections
- A zipper along the long side of the mattress to access the inside of it
- Two head - feet flaps to ensure the main mattress is anchored to the bed

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|-----------------------------|--------|
| Lunghezza / Length | cm 195 |
| Larghezza / Width | cm 85 |
| Altezza / Height | cm. 13 |
| Peso / Weight | kg 7 |
| Portata max / Max. capacity | kg 120 |

FO-AG-C / FO-AG-I / FO-AG-IGT

La serie delle nostre fodere sono progettate, prodotte e testate per proteggere materassi in poliuretano espanso o in fibra cava dal contatto diretto con il letto e con le lenzuola dell'utilizzatore.

La fodera FO-AG-C è composta al 100% da cotone ed è realizzata per rivestire completamente i materassi compatibili. È inoltre dotata di una cerniera che corre su due lati e che consente un agevole inserimento e rimozione dei materassi che la fodera può rivestire. Misure 85x195x14 cm

La fodera FO-AG-I è composta da 100% PL – POLIESTERE realizzata per rivestire completamente i materassi compatibili. La fodera è ignifuga. Misure 85x195x14 cm

La fodera FO-AG-IGT è composta da 45% PL – POLIESTERE (tessuto di supporto) e 55% PU – POLIURETANO (spalmatura) è realizzata per rivestire completamente i materassi compatibili. La fodera è ignifuga impermeabile e traspirante. Misure 85x195x14 cm /

Our series of covers are designed, produced and tested to protect polyurethane foam or hollow-fibre mattresses from direct contact with the bed and the user's sheets.

The FO-AG-C cover is 100% cotton and is made to completely cover compatible mattresses. It also features a zipper along two sides to easily put it on and take it off of mattresses that it can be used on. Dimensions 85x195x14 cm

The FO-AG-I cover is 100% PL – POLYESTER and is made to completely cover compatible mattresses. The cover is fireproof. Dimensions 85x195x14 cm

The FO-AG-IGT cover is 45% PL – POLYESTER (substrate) and 55% PU - POLYURETHANE (coating) and is made to completely cover compatible mattresses. The cover is fire retardant, waterproof and breathable. Dimensions 85x195x14 cm



cod. FO-AG-C



cod. FO-AG-I



cod. FO-AG-IGT

Disponibile in larghezza 120 cm / Available width 120 cm



cod. CU-43



cod. CU-48

CU-43 / CU-48

Il cuscino CU-43 è formato da:

- Una lastra base di supporto da 5 cm
- Una lastra superficiale di schiuma viscoelastica (memory foam) da 2 cm
- Una fodera removibile in tessuto impermeabile, traspirante, ignifugo CLASSE 1, antistatico e antibatterico
- Per le sue caratteristiche intrinseche questa fodera rappresenta una barriera anti acaro permanente resistente alle urine e altri fluidi biologici
- Tutte le materie prime utilizzate non contengono formaldeide (Latex free)
- Misure 43x43x7 cm

Il cuscino CU-48 è formato da:

- Una lastra base di supporto da 5 cm
- Una lastra superficiale di schiuma viscoelastica (memory foam) da 2 cm
- Una fodera removibile in tessuto impermeabile, traspirante, ignifugo CLASSE 1, antistatico e antibatterico
- Per le sue caratteristiche intrinseche questa fodera rappresenta una barriera anti acaro permanente resistente alle urine e altri fluidi biologici
- Tutte le materie prime utilizzate non contengono formaldeide (Latex free)
- Misure 48x48x7 cm /

Pillow CU-43 is composed of:

- A 5 cm supporting base board
- A 2 cm memory foam surface layer
- A removable water-proof cover, breathable, CLASS 1 fire-proof, anti-static and anti-bacterial.
- For its intrinsic characteristics, this cover is a permanent bed-mite barrier that is resistant to urine and other biological fluids
- None of the raw materials contain formaldehyde (Latex free)
- Dimensions 43x43x7 cm

Pillow CU-48 is composed of:

- A 5 cm supporting base board
- A 2 cm memory foam surface layer
- A removable water-proof cover, breathable, CLASS 1 fire-proof, anti-static and anti-bacterial.
- For its intrinsic characteristics, this cover is a permanent bed-mite barrier that is resistant to urine and other biological fluids
- None of the raw materials contain formaldehyde (Latex free)
- Dimensions 48x48x7 cm

M015

Alzacoperte fisso realizzato in tubo di acciaio cromato o verniciato. Non pieghevole /

Fixed bed cradle of chrome-plated or coated steel tube. Non-folding

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|----------------------------|----------------|
| Profili ad U - U-profiles | cm 30x45 |
| Peso totale - Total weight | 1kg |
| Imballo - Packaging | 470x430x540 mm |



M016

Reggischiena costruito in tubo di acciaio cromato. Regolabile /

Backrest of chrome-plated steel tube. Adjustable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|----------------------------|---------------|
| Larghezza - Width | 600 mm |
| Lunghezza - Length | 500mm |
| Peso totale - Total weight | 1kg |
| Imballo - Packaging | 680x520x60 mm |





M012/A

Sponde. Coppia sponde universale a scorrimento verticale realizzate in tubo d'acciaio inox utilizzabili su tutti i letti ospedalieri e domiciliari. Posizionabili sotto il materasso e regolabili in larghezza

Side rails. Pair of universal vertically-sliding side rails built with stainless steel tube suitable for all hospital and home beds. They fit under the mattress and are width-adjustable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|--------------------|
| Lunghezza sponda esterna / External side rail length | 182.5 cm |
| Lunghezza sponda interna / Internal side rail length | 177.5 cm |
| Larghezza minima (elemento distanziale regolabile) / Minimum width (adjustable spacer element) | 91 cm |
| Larghezza massima (elemento distanziale regolabile) / Maximum width (adjustable spacer element) | 177.5 cm |
| Altezza sponda massima (parte longitudinale da piano rete) / Maximum side rail height (lengthwise from wire bed frame) | 41 cm |
| Altezza sponda minima (parte longitudinale da piano rete) / Minimum side rail height (lengthwise from wire bed frame) | 4 cm |
| Massimo ingombro della sponda in altezza / Maximum overall dimensions of the siderail in height | 60 cm |
| Diametro esterno tubo / Tube external diameter | 25 cm |
| Spessore tubo / Tube thickness | 1 mm |
| Peso totale / Total weight | 10 kg |
| Dimensione scatola / Box dimensions | 1880 x 600 x 80 mm |



M012/AC

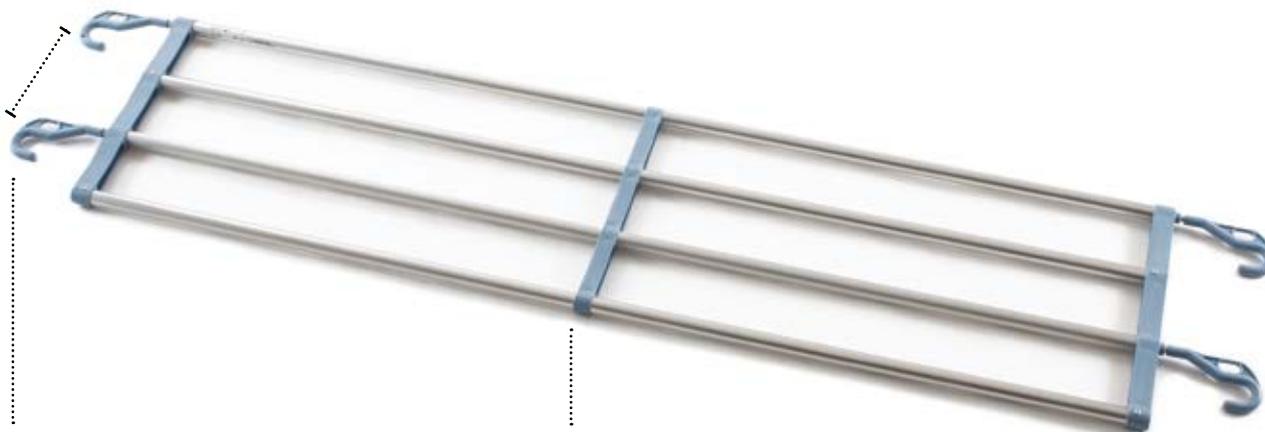
Coppia di sponde universali a scorrimento verticale con telaio regolabile da posizionare sotto il materasso. Realizzate in tubo d'acciaio verniciato nero utilizzabili su tutti i letti domiciliari non ortopedici privi di sezioni regolabili. Sponde regolabili in lunghezza ed in altezza mediante otturatori a molla. Base regolabile in larghezza mediante vite di serraggio. Le sponde sono facilmente smontabili /

Pair of vertically sliding universal side rails with adjustable frame to place under the mattress. Built with black coated steel tube suitable for all home non-orthopaedic beds without adjustable sections. Length- and side-adjustable side rails with spring shutters. Width-adjustable base with tightening screw. The side rails can easily be taken down

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|--------------------|
| Lunghezza interna sponda minima / Minimum side rail internal width | 111 cm |
| Lunghezza interna sponda massima / Maximum side rail internal width | 183 cm |
| Lunghezza parte di contenimento minima / Minimum containment part length | 88.5 cm |
| Lunghezza parte di contenimento massima / Maximum containment part length | 162 cm |
| Larghezza minima interna (elemento distanziale regolabile) / Internal minimum width (adjustable spacer element) | 93.5 cm |
| Larghezza massima interna (elemento distanziale regolabile) / Internal maximum width (adjustable spacer element) | 179.5 cm |
| Altezza sponda regolabile su 4 misure (parte longitudinale da piano rete) / 4-position adjustable side rail height (lengthwise part from wire bed frame) | 36 cm |
| | 26.5 cm |
| | 15.5 cm |
| Massimo ingombro della sponda in altezza / Maximum overall dimensions of the side rail in height | 6.5 cm |
| | 49.5 cm |
| Ø tubo esterno elemento dist. / Ø spacer element external tube | 32 mm |
| Ø tubo esterno sponda / Ø side rail external tube | 22 mm |
| Ø tubo parte di contenimento / Ø containment part tube | 23 mm |
| Peso totale / Total weight | 12.6 kg |
| Dimensione scatola / Box dimensions | 1115 x 500 x 70 mm |

Da gancio a gancio 28 cm / From hook to hook 28 cm



Gancio in acciaio plastificato /
Plastic-coated steel hook

Rinforzo centrale /
Central reinforcement

| Dati Tecnici / Technical Specifications | M012 | M012 CR INOX |
|---|----------------|----------------|
| Altezza - Height | 430 mm | 430 mm |
| Lunghezza - Length | 2100 mm | 2100 mm |
| Lunghezza - Length | 1900 mm | 1900 mm |
| Spessore del tubo alluminio - Thickness of aluminium tube | 1 mm | 1 mm |
| Dia. esterno tubo Ø outside diameter Ø Tube external dia. Ø | 25 mm | 25 mm |
| Massa - Weight | 3 kg | 3 kg |
| Imballo - Packing | 1850x380x70 mm | 1850x380x70 mm |

M012

Sponde ribaltabili. Barre di contenimento orizzontali costruite in tubo di lega di alluminio anodizzato. Bloccabili alle spalle del letto a mezzo di ganci scorrevoli e molle di richiamo.

Folding side rails. Horizontal containment bars built with anodised aluminium alloy tube. Attachable to the bed headboard with sliding couplings devices and return springs

■ PS_M012 - Parasponda / Side rail pad





Allungabile
da 45 cm a 58 cm

Extendable
from 45 cm to 58 cm

M013

Asta sollevamento per letto predisposto

Costruita in acciaio cromato. Asta girevole, completa di triangolo e cinghia in nylon regolabile. Smontabile

Lifting pole for equipped bed

Made with chrome-plated steel. Rotating pole, complete with triangle and adjustable nylon belt. Removable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|----------------|
| Altezza dal piano rete - Wire bed frame height | 1350 mm |
| Peso - Weight | 4 kg |
| Carico Max al triangolo - Max load on triangle | 80 kg |
| Imballaggio - Packaging | 320x140x920 mm |



Allungabile
da 45 cm a 58 cm

Extendable
from 45 cm to 58 cm

M014U

Asta sollevamento Universale

Costruita in acciaio cromato. Asta girevole, completa di triangolo e cinghia in nylon regolabile. Smontabile

Universal lifting pole

Made with chrome-plated steel. Rotating pole, complete with triangle and adjustable nylon belt. Removable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|----------------|
| Altezza dalla spalliera - Height from backrest | 700 mm |
| Peso - Weight | 4 kg |
| Carico Max al triangolo - Max load on triangle | 80 kg |
| Imballaggio - Packaging | 320x140x920 mm |



Allungabile
da 61 cm a 95 cm

Extendable
from 61 cm to 95 cm

M014T/C

Asta sollevamento con base a terra

Base costruita in tubo di acciaio verniciato, completa di piedini in plastica. Asta in acciaio cromato completa di triangolo e cinghia in nylon regolabile. Smontabile

Lifting pole with base on the ground

Base with coated steel tubular frame, complete with plastic feet. Chrome-plated steel pole, complete with triangle and adjustable nylon belt. Removable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|---------|
| Altezza da terra - Height from ground | 1950 mm |
| Profondità base montata - Depth of assembled base | 720 mm |
| Larghezza base montata - Width of assembled base | 730 mm |
| Altezza max triangolo da terra - Max triangle height from ground | 1245 mm |
| Altezza min triangolo da terra - Min triangle height from ground | 1315 mm |
| Peso - Weight | 9 kg |
| Carico Max al triangolo / Max load on triangle | 75 kg |



Allungabile
da 45 cm a 58 cm

Extendable
from 45 cm to 58 cm

M014T

Asta sollevamento con base a terra

Base costruita in tubo di acciaio verniciato, completa di piedini in plastica. Asta in acciaio cromato completa di triangolo e cinghia in nylon regolabile. Smontabile

Lifting pole with base on the ground

Base with coated steel tubular frame, complete with plastic feet. Chrome-plated steel pole, complete with triangle and adjustable nylon belt. Removable

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|-----------------|
| Altezza da terra - Height from ground | 1820 mm |
| Lunghezza asta - Pole length | 780 mm |
| Larghezza base - Base width | 790 mm |
| Altezza max triangolo da terra - Max triangle height from ground | 1315 mm |
| Altezza min triangolo da terra - Min triangle height from ground | 1245 mm |
| Peso - Weight | 10 kg |
| Carico Max al triangolo / Max load on triangle | 80 kg |
| Imballaggio - Packaging | 1000x800x170 mm |

Ulisse EL

Sollevatore elettrico a base regolabile

Portata kg.180. Struttura in tubo di acciaio a sezioni differenziate ad alta resistenza meccanica. Base a bracci mobili regolabili su tre posizioni a mezzo leva centrale, corredata da 4 ruote di cui 2 con freno indipendente. Movimentazione salita e discesa del paziente tramite attuatore lineare elettrico a 24V DC e pulsantiera con cavo. Batteria ricaricabile a mezzo trasformatore di rete. Dotato di pulsante di emergenza. Imbracatura in dotazione standard /

Electric lifter with adjustable base
180 kg. capacity Steel tube structure with differentiated sections of mechanical strength. Base with three-position adjustable mobile arms controlled with central lever, equipped with 4 wheels, 2 of which with independent brake. Raising and lowering the patient by the 24V DC electric linear actuator and keypad with cable. Rechargeable battery with mains transformer. Equipped with emergency button. Harness included in standard supply



Ruota gemellare e paracolpi
Twin wheel and bumper

ULISSE EL - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | | | |
|---|--------------|--|----------|
| Altezza minima da terra - Minimum height from ground | 1390 mm | Tensione di alimentazione - Power supply voltage | 230 V ac |
| Altezza Massima da terra - Maximum height from ground | 2000 mm | Assorbimento - Absorption | 42 VA |
| Larghezza Min. base regolabile - Minimum width of the adjustable base | 580 mm | Spinta Max - Max Push | 6000 N |
| Larghezza Max. base regolabile - Maximum width of the adjustable base | 975 mm | Pacco Batterie - Battery Pack | |
| Lunghezza - Length | 1220 mm | Tensione - Voltage | 24 V dc |
| Altezza base sollevatore da terra - Base height of lifter from ground | 110 mm | Capacità - Capacity | 4,5 Ah |
| Massa completa - Total mass | 43kg | Tempo medio di ricarica - Average charging time | 12÷14 h |
| Carico massimo consentito - Maximum load allowed | 180 kg | | |
| Massa del soll. a pieno carico - Lifter weight with full load | 223 kg | | |
| Imballaggio - Packaging | 1200X660X330 | | |



Ruota gemellare e paracolpi
Twin wheel and bumper

Ulisse AO

97

Sollevatore oleodinamico a base regolabile

Portata kg.180. Struttura in tubo di acciaio a sezioni differenziate ad alta resistenza meccanica. Base a bracci mobili regolabili su tre posizioni a mezzo leva centrale, corredata da 4 ruote di cui 2 con freno indipendente. Movimentazione salita e discesa del paziente tramite pompa oleodinamica. Dotato di pulsante di emergenza. Imbracatura in dotazione standard

Hydraulic lifter with adjustable base

180 kg. capacity Steel tube structure with differentiated sections of mechanical strength. Base with three-position adjustable mobile arms controlled with central lever, equipped with 4 wheels, 2 of which with independent brake. Raising and lowering of the patient with hydraulic pump. Equipped with emergency button. Harness included in standard supply

ULISSE AO - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|--------------|
| Altezza minima - Minimum height | 1390 mm |
| Altezza massima da terra - Maximum height from ground | 2000 mm |
| Larghezza Min. base regolabile - Minimum width of the adjustable base | 580 mm |
| Larghezza Max. base regolabile - Maximum width of the adjustable base | 975 mm |
| Lunghezza - Length | 1220 mm |
| Altezza base sollevatore da terra - Base height of lifter from ground | 110 mm |
| Massa completa - Total mass | 40 kg |
| Carico massimo consentito - Maximum load allowed | 180 kg |
| Imballaggio - Packaging | 1200X660X330 |

Ulisse EL 150 CI

Sollevatore elettrico richiudibile a base regolabile

Portata kg.150. Il Sollevatore Elettrico a Base Regolabile Ulisse EL 150_CI è dotato di struttura costruita interamente in tubo di acciaio a sezioni differenziate ad alta resistenza meccanica. La base è regolabile in larghezza tramite sistema a pedale, con continuità, ed è dotata di 4 ruote piroettanti di cui le due posteriori con freno indipendente.

L'operazione di sollevamento avviene mediante un attuatore lineare elettrico comandato da centralina di controllo ed alimentato da un gruppo batteria al piombo. Il gruppo è dotato di sistema di movimentazione manuale, in caso di emergenza /

Electric lifter with folding adjustable base

150 kg. capacity. The Electric Lifter With Adjustable Base Ulisse EL 150_CI features a fully steel tubular frame with differentiated sections of high mechanical strength. The base is width-adjustable using a pedal system, with continuity, and features 4 swivel wheels with the rear two having separate brakes.

Lifting is performed by an electric linear actuator controlled by a control unit and powered by a lead battery unit. The unit features a manual handling system in case of emergency





- Posizione aperta con imbracatura in dotazione / Open position with supplied harness



- Gruppo batteria e telecomando / Battery unit and remote control



- Posizione chiusa / Closed position

Ingombro chiuso mm 58x119x364 (404 con pulsante) / Dimensions when closed mm 58x119x364 (404 with button)

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|-----------------|
| Altezza minima da terra - Minimum height from ground | 1000 mm |
| Altezza massima da terra - Maximum height from ground | 2000 mm |
| Larghezza Min. base regolabile - Minimum width of the adjustable base | 545 mm |
| Larghezza Max. base regolabile - Maximum width of the adjustable base | 805 mm |
| Lunghezza - Length | 1180 mm |
| Altezza base sollevatore da terra - Base height of lifter from ground | 110 mm |
| Massa completa - Total mass | 36 kg |
| Carico massimo consentito - Maximum load allowed | 150 kg |
| Tensione - Voltage | 50-60 Hz |
| Tensione - Voltage | 24 V dc |
| Capacità - Capacity | 2.9Ah |
| Tempo medio di ricarica - Average charging time | 1,5 h |
| Imballaggio / Packaging | 1160x662x250 mm |

Ulisse EL 220

Sollevatore elettrico a base regolabile Portata kg.220

Il Sollevatore Elettrico a Base Regolabile Ulisse EL 220 è dotato di struttura costruita interamente in tubo di acciaio a sezioni differenziate ad alta resistenza meccanica. La base è regolabile in larghezza tramite sistema a pedale, con continuità, ed è dotata di 4 ruote piroettanti di cui le due posteriori con freno indipendente. L'operazione di sollevamento avviene mediante un attuatore lineare elettrico comandato da centralina di controllo ed alimentato da un gruppo batteria al piombo. Il gruppo è dotato di sistema di movimentazione manuale, in caso di emergenza

Electric lifter with adjustable base 220 Kg capacity

The electric lifter with adjustable base Ulisse EL 220 features a fully steel tubular frame with differentiated sections of high mechanical strength. The base is width-adjustable using a pedal system, with continuity, and features 4 swivel wheels with the rear two having separate brakes. Lifting is performed by an electric linear actuator controlled by a control unit and powered by a lead battery unit. The unit features a manual handling system in case of emergency





■ Gruppo batteria e telecomando / Battery unit and remote control



■ Base regolabile in larghezza / Width-adjustable base

Conferisce al dispositivo un'elevata stabilità e manovrabilità / It gives the device a high degree of stability and manoeuvrability

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | | |
|---|------------------------|--------------------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | 41,4 | |
| Portata (kg) / Load capacity (kg) | 220 | |
| Lunghezza della base (mm) / Base length (mm) | 800 | |
| Larghezza esterna minima della base (mm) / Minimum outer width of base (mm) | 600 | |
| Larghezza interna della base aperta (mm) / Inside width of open base (mm) | 790 | |
| Ingombro massimo in altezza del braccio di sollevamento (estremità superiore) (mm) / Maximum lift arm height (upper end) (mm) | 2000 | |
| Altezza min - max di sollevamento (riferimento gancio del bilanciere rispetto a terra) (mm) / Min - max. lifting height (balance hook reference to ground) (mm) | 870 ÷ 1720 | |
| Ingombro minimo in profondità (mm) / Minimum space requirement in depth (mm) | 1250 | |
| Altezza base da terra (mm) / Base height from ground (mm) | 115 | |
| Spazio utile rispetto alla superficie inferiore della base (mm) / Useful space in relation to the bottom surface of the base (mm) | 55 | |
| Range del raggio di curvatura (mm) / Bend radius range (mm) | 1310 | |
| Diametro ruote anteriori (mm) / Front wheel diameter (mm) | 75 | |
| Diametro ruote posteriori frenanti (mm) / Front wheel diameter (mm) | 100 | |
| Gruppo batteria di alimentazione / Power battery pack | Input | 1 x (32 Vdc - 5 A) |
| | Output | 24 Vdc |
| Alimentazione / Power supply | 100-240 Vac - 50/60 Hz | |
| Temperatura di utilizzo (C°) / Operating temperature (°C) | 0 ÷ 40 | |
| Temperatura di stoccaggio (in ambiente asciutto) (C°) / Storage temperature (in a dry environment) (°C) | -10 ÷ 40 | |
| Livello sonoro (dB (A)) / Sound level (dB (A)) | < 70 | |

Ulisse VERTI CI

Verticalizzatore a base regolabile

Il verticalizzatore mobile ULISSE VERTI è un dispositivo atto a verticalizzare, cioè portare la persona con disabilità da posizione seduta ad eretta e viceversa nel caso in cui l'assistito non riesca a compiere questa operazione in maniera autonoma. La verticalizzazione avviene tramite un attuatore lineare elettrico comandato da una pulsantiera a filo e da pulsanti posti sul corpo batteria posto sulla colonna del dispositivo. Il dispositivo si compone di una struttura smontabile costruita interamente in tubo di acciaio a sezioni differenziate ad alta resistenza meccanica, dotata di due comode maniglie di spinta per la movimentazione dell'ausilio. La base regolabile in larghezza conferisce al dispositivo un'elevata stabilità e manovrabilità.

Mobile verticaliser with adjustable base

The ULISSE VERTI CI mobile verticaliser is a device designed to verticalise, i.e. to bring disabled persons from a sitting to an upright position and vice versa, in the event that the assisted person cannot perform this operation independently. Verticalisation takes place by means of an electric linear actuator controlled by a wired push-button panel or by push-buttons located on the device's column. The device has been built to provide a high level of performance and simple, ergonomic operation by an assistant. The device is made of high-quality materials that contribute to the product's adequate standards of robustness and safety. The device consists of a detachable structure made entirely of steel tubing with differentiated sections and high mechanical resistance, equipped with two convenient push handles for moving the aid. The width-adjustable base gives the device a high degree of stability and manoeuvrability.

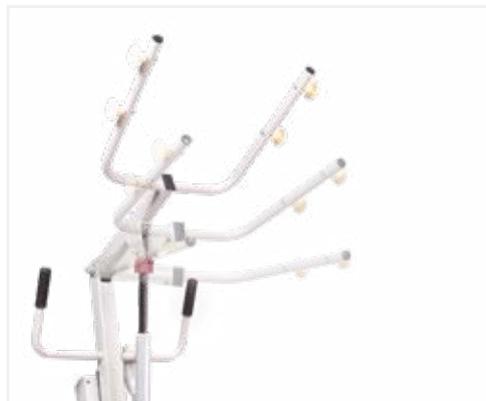




■ Imbracatura in dotazione /
Harness supplied



■ Gruppo batteria e telecomando /
Battery unit and remote control



■ Braccio di sollevamento regolabile in altezza /
Height-adjustable lifting arm

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|------------------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | 40.6 |
| Portata (kg) / Load capacity (kg) | 150 |
| Lunghezza della base (mm) / Base length (mm) | 840 |
| Larghezza esterna minima della base (mm) / Minimum outer width of base (mm) | 585 |
| Larghezza esterna della base aperta (mm) / Outer width of open base (mm) | 865 |
| Larghezza interna della base aperta (mm) / Inside width of open base (mm) | 735 |
| Ingombro massimo in altezza del braccio di sollevamento (estremità superiore) (mm) / Maximum lift arm height (upper end) (mm) | 1905 |
| Altezza minima del braccio di sollevamento rispetto agli attacchi rapidi misurata da terra (mm) / Minimum height of the lifting arm in relation to the quick couplings measured from the ground (mm) | 1150 - 1165 |
| Ingombro minimo in profondità (mm) / Minimum depth (mm) | 1120 |
| Altezza base da terra (mm) / Base height from ground (mm) | 115 |
| Spazio utile rispetto alla superficie inferiore della base (mm) / Clearance to bottom surface of base (mm) of the base (mm) | 55 |
| Diametro ruote anteriori (mm) / Front wheel diameter (mm) | 75 |
| Diametro ruote posteriori frenanti (mm) / Rear braking wheel diameter (mm) | 100 |
| Gruppo batteria di alimentazione / Power battery pack | Output |
| | 24 Vdc |
| Alimentazione / Power supply | Input |
| | 100-240 Vac |
| | 50/60 Hz |
| Tempo medio di ricarica della batteria (ore) / Average battery charging time (hours) | 6 |
| Temperatura di utilizzo (C°) / Operating temperature (°C) | 0 - 40 |
| Temperatura di stoccaggio (in ambiente asciutto) (C°) / Storage temperature (in a dry environment) (°C) | -10 - 40 |
| Dimensioni dell'imballo L x P x H (mm) / Packaging dimensions L x W x H (mm) | 670 x 1160 x 260 |
| Peso con imballo (kg) / Weight with packaging (kg) | 46 |
| Livello sonoro (dB (A)) / Sound level (dB (A)) | < 70 |

M027**Imbracatura standard senza contenzione del capo**

Realizzate con materiale tecnico derivato dalla ricerca nautica, antimuffa, impermeabile, ignifuga, traspirante /

Standard harness without head restraint

Made with technical material from nautical research, anti-mildew, waterproof, fireproof, breathable.

**M028****Imbracatura con contenzione del capo**

Realizzate con materiale tecnico derivato dalla ricerca nautica, antimuffa, impermeabile, ignifuga, traspirante/

Harness with head retention

Made with technical material from nautical research, anti-mildew, waterproof, fireproof, breathable





M029

Imbracatura per tetraplegici con stecche

Realizzate con materiale tecnico derivato dalla ricerca nautica con stecche in policarbonato, antimuffa, impermeabile, ignifuga, traspirante /

Harness for quadriplegics with slats

Made with technical material from nautical research with polycarbonate slats, anti-mildew, waterproof, fireproof, breathable



M028/C

Imbracatura ad anelli per l'intero corpo a trama forata con contenzione del capo e divisione delle gambe. Portata 150 kg /

Full-body harness with perforated weave with head restraint and leg division. Capacity 150 kg.



Colori / Colours



OVIDIO 1S

Lettino ambulatorio 1 snodo 2 sezioni

Lettino da visita e per trattamenti regolabile manualmente ad una sezione mobile. Telaio in tubo acciaio verniciato. Imbottitura in similpelle di elevata qualità ed ignifugo /

Examination couch 1 joint 2 sections

Couch for examinations and treatments, manually adjustable with one mobile section. Coated steel tubular frame. High quality and fireproof faux-leather padding

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|-----------------|
| Altezza - Height | 750 mm |
| Lunghezza - Length | 1850 mm |
| Larghezza - Length | 620 mm |
| Peso - Weight | 15 kg |
| Carico massimo consentito Maximum load allowed | 135 kg |
| Massa a pieno carico - Loaded mass | 165 kg |
| Imballo - Packing | 165x610x1940 mm |



- Posizione chiusa / Closed position



- Portarotolo incluso / Paper roll holder included



- Poggia testa / Headrest

OVIDIO VALIGIA OVIDIO CASE

Letto da visita pieghevole 2 snodi, 3 sezioni.

Letto da visita pieghevole a 2 snodi realizzato in struttura d'acciaio cromato. Rivestimento in materiale lavabile /

Folding examination couch 2 joints, 3 sections.

Folding examination couch with 2 joints, with chrome-plated steel frame. Washable material

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|-----------------|
| Letto aperto - Open examination couch | 1820x605x710 mm |
| Letto chiuso - Closed examination couch | 900x620x140 mm |
| Peso - Weight | 15 kg |
| Massa a vuoto - Unladen weight | 19 kg |
| Carico massimo consentito - Maximum load allowed | 95 kg |
| Imballo - Packing | 910x620x140 mm |

M033

Porta rotolo per lettino da visita per la serie Ovidio

Paper roll holder for Ovidio series examination couch



M024

Scaletta ad un gradino in acciaio cromato. Pedana antiscivolo || Mounting step made with chrome-plated steel. Non-slip footboard



M025

Scaletta a 2 gradini in acciaio cromato. Pedana antiscivolo / 2-step mounting step made with chrome-plated steel. Non-slip footboard

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|----------------------------|---------------|
| Larghezza - Width | 400 mm |
| Altezza - Height | 260 mm |
| Profondità - Depth | 490 mm |
| Pedana - Footboard | 400x200 mm |
| Peso totale - Total weight | 3,5 kg |
| Imballo - Packaging | 530x410x45 mm |

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|----------------------------|---------------|
| Larghezza - Width | 400 mm |
| Altezza - Height | 260 mm |
| Profondità - Length | 490 mm |
| Pedana - Footboard | 400x200 mm |
| Peso totale - Total weight | 6,7 kg |
| Imballo - Packaging | 530x410x45 mm |

ULISSE

L'ampia gamma di sollevatori mobili consentono alle persone che necessitano di assistenza, di avere maggiore comfort per muoversi in casa. Rendono molto più semplice per i care-giver, lo spostamento e la movimentazione del paziente.

The wide range of mobile lifters allows people who need assistance to have greater comfort in moving around the house. They make it much easier for caregivers to move and handle the patient.

**I sollevatori a
base regolabile**

**Mobile lifters
with adjustable
base**



SOCRATE

Letto elettrico in legno /
Wooden electric bed



SOCRATE EVO

Letto elettrico con pannelli in legno /
Electric bed with wood panels

Soluzioni per il comfort del paziente

La nostra linea di letti in legno Socrate rappresenta la soluzione ideale per la cura di persone bisognose di assistenza, con disabilità o ammalate. Rappresentano un valido supporto per la diagnosi, il trattamento o l'osservazione del paziente. La linea è stata ideata e realizzata per raggiungere un elevato grado di sicurezza ma anche di comfort sia per il paziente che per l'assistente.

Patient Comfort Solutions

Our Socrate line of wooden beds is the ideal solution for the care of sick people who needs assistance or for people with disabilities. They represent a valid support for the diagnosis, treatment or observation of the patient. The line was designed and built to achieve a high degree of safety and comfort for both the patient and the assistant.

SOCRATE WOODEN BAR

Letto elettrico con doghe in legno /
Electric bed with wood staves



SOCRATE 120

Letto elettrico bariatrico in legno /
Wooden bariatric electric bed

SOCRATE ALZH

Letto elettrico in legno, altezza ridotta /
Wooden electric bed, reduced height





SOCRATE

Letto ortopedico in legno ad altezza variabile totalmente elettrico

Il letto SOCRATE è sviluppato per l'assistenza domiciliare e per le strutture di assistenza a lungo termine. È stato progettato e costruito per fornire un alto livello di qualità e robustezza. Le diverse sezioni permettono al paziente di assumere la posizione più comoda e confortevole possibile che va da sdraiato a seduto.

Letto in struttura di acciaio in 4 sezioni, rivestimento in legno di faggio, sponde in alluminio, 4 ruote frenanti, motore 5 funzioni. In dotazione asta solleva malato. Telecomando dotato di dispositivo Nurse Lock che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato. Triangolo solleva malati in dotazione. È garantito l'utilizzo in modo ergonomico da parte dell'assistente. Il dispositivo medico si compone di un piano rete, di pediera e testiera di supporto, di sponde laterali, di asta solleva malato e di un sistema di attuatori azionati elettricamente.

Fully electric height-adjustable wooden orthopaedic bed

The SOCRATE bed is developed for home care and long-term care facilities. It has been designed and built to provide a high level of quality and robustness. The various sections enable the patient to be as comfortable and cosy as possible, from lying down to sitting up.

Bed made of steel structure in 4 sections, beech wood panelling, aluminium sides, 4 braking wheels, 5-function motor. Supplied with patient lifting pole. Remote control with Nurse Lock device that allows the activation of some functions only by authorised personnel. Patient lifting triangle supplied. The caregiver's ergonomic use is guaranteed. The medical device consists of a bed base, footboard and headboard, side rails, a patient lifting pole and an electrically operated actuator system.

Elementi distintivi / Product highlights

- Blocchi ferma materasso sulla rete
- Quattro ruote piroettanti con freno di stazionamento
- Regolazione elettrica dello schienale e della parte cosce/gambe
- Regolazione manuale aggiuntiva della zona piedi tramite cremagliera
- Regolazione in altezza del piano rete
- Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato.
- Presenza di batteria tampone antiblackout (n°2 pile da 9 Vdc) per riportare il letto in posizione di riposo in assenza di alimentazione elettrica
- Mattress retainer blocks on the bed base
- Four swivel castors with parking brake
- Electrical adjustment of backrest and thigh/leg section
- Additional manual adjustment of the foot area by means of toothed rack
- Height adjustment of the bed platform
- Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel only.
- Presence of anti-blackout buffer battery (2 x 9 Vdc batteries) to return the bed to the rest position in case of power failure



- Altezza minima da terra 38 cm / Minimum height from the ground 38 cm



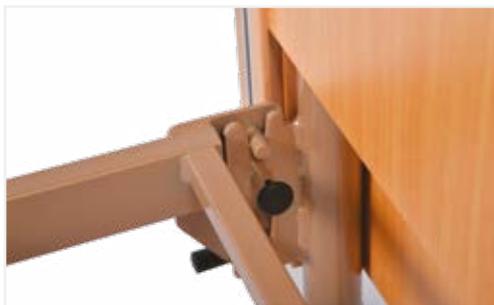
- Altezza massima da terra 79 cm / Maximum height from the ground 79 cm



- Posizione di Trendelenburg inversa o anti Trendelenburg / Reverse Trendelenburg or antiTrendelenburg position



- Posizione Trendelenburg / Trendelenburg position



■ **Blocco di sicurezza anti sgancio / Unhooking safety lock**



■ **Agganci scorrimento in acciaio / Steel sliding hooks**

Dati Tecnici / Technical details

| | |
|---|---|
| Massa letto / Bed weight | 99 kg |
| Portata max (materasso + utilizzatore + accessori) / Max capacity (mattress + patient + accessories) | 180 kg |
| Peso dell'utilizzatore (max) / Weight of patient (max) | 135 kg |
| Ingombro massimo / Maximum overall dimensions | 2160 x 1020 mm |
| Altezza rete dal pavimento (min/max) / Height of the wire bed frame from the ground (min/max) | 380/790 mm |
| Altezza testiera/pediera (dal piano rete) / Headboard/footboard height (from the wire bed frame) | 465 mm |
| Distanza interna tra pediera e testiera / Internal distance between footboard and headboard | 2025 mm |
| Distanza interna tra sponde laterali / Internal distance between side rails | 955 mm |
| Sezione testa / Head section | 800 x 740 mm |
| Sezione bacino / Pelvis section | 860 x 205 mm |
| Sezione gambe / Leg section | 800 x 300 mm |
| Sezione piedi / Footrest | 800 x 460 mm |
| Inclinazione sezione mobile schiena (max) / Back mobile section inclination (max) | 70° |
| Inclinazione sezione mobile gambe (max) / Leg mobile section inclination (max) | 35° |
| Inclinazione sezione mobile piedi (max) / Footrest mobile section inclination | 22° |
| Altezza sezione mobile gambe dal piano rete (max) / Leg mobile section height from the wire bed frame (max) | 220 mm |
| Temperatura di immagazzinaggio con imballo (in ambiente asciutto) / Storage temperature with packaging (in dry environment) | -10 to 50°C |
| Campo di temperatura dell'ambiente di utilizzo / Temperature range of the environment of use | -10 to 50°C |
| Peso del materasso (max) / Weight of mattress (max) | 20 kg |
| Peso degli accessori (max) / Weight of accessories (max) | 25 kg |
| Dimensioni imballaggio testiera/pediera + rete / Package dimensions headboard/footboard + wire bed frame | 1000 x 1000 x 400 mm |
| Dimensioni imballaggio sponde / side rails packaging dimensions | 2070 x 155 x 110 mm |
| Dimensioni imballaggio asta alzapersona / patient lifting pole packaging dimensions | 1750 x 600 x 90 mm |
| Lunghezza piano rete / Wire bed frame length | 1900 mm |
| Larghezza piano rete / Wire bed frame width | 830 mm |
| Peso piano rete / Wire bed frame weight | 46 kg |
| Dimensioni sponde in legno (cad.) / Dimensions of wooden side rails (each) | 1985 x 95 x 27 mm |
| Peso sponde in legno (1 coppia) / Weight of wooden side rails (1 pair) | 4.4 kg |
| Peso asta alzamalati / Patient lifting pole weight | 3.2 kg |
| Peso pediera/testiera (cad.) / Footboard/headboard weight (each) | 25.2 kg |
| Distanza tra bordo superiore sponde in legno e piano rete / Distance between the wooden side upper edge and the wire bed frame | Min. 105 mm Med. 365 mm Max. 400 mm |
| Distanza tra bordo inferiore sponde in legno e piano rete (altezza media) / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (medium height) | 75 mm |
| Distanza tra bordo inferiore sponde in legno e piano rete (altezza massima) / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (maximum height) | 112 mm |
| Distanza tra le assi della sponda (in posizione di lavoro) / Distance between the side rail axes (in working position) | 100 mm |
| Distanza tra maniglia asta alzamalati dal piano rete / Distance between lifting pole handle and wire bed frame | Min. 850 mm Max. 1000 mm |
| Inclinazione in posizione di Trendelenburg / Trendelenburg position inclination | 11° |
| Inclinazione in posizione di Anti Trendelenburg / Anti-Trendelenburg position inclination | 11° |
| Alimentazione elettrica - Power supply | 230V AC |
| Tensione di esercizio - Operating voltage | 24V DC |
| Potenza massima assorbita - Max absorbed power | 220 W |
| Massima forza di spinta dell'attuatore - Max actuator pushing force | 6000 N |
| Tensione del telecomando - Keypad voltage | 24V DC |



SOCRATE EVO

Letto ortopedico ad altezza variabile totalmente elettrico e con pannelli di legno

SOCRATE EVO è un letto sviluppato per l'assistenza domiciliare e per le strutture di assistenza a lungo termine. Risponde ai più elevati standard di sicurezza, è completamente elettrico e, grazie al piano rete appositamente progettato con quattro sezioni che si articolano solidalmente o indipendentemente, garantisce il massimo livello di comfort permettendo al paziente di assumere la posizione più comoda possibile che va da sdraiato a seduto. La struttura è realizzata interamente in acciaio verniciato. I pannelli in legno rendono il prodotto particolarmente adatto sia all'ambiente domestico che alle case di cura.

Le varie funzioni di movimentazione del letto possono essere attivate sia dall'assistente che dal paziente agendo sui comandi della pulsantiera. Funzione Trendelenburg e Anti-Trendelenburg grazie a due attuatori posizionati alle estremità

Fully electric, height-adjustable orthopaedic bed with wooden panels

SOCRATES EVO is a bed conceived for home care and long-term care facilities. It meets the highest safety standards, is completely electric and, thanks to the specially designed wire bed frame with four sections that are jointly or independently articulated, guarantees the highest level of comfort allowing the patient to assume the most comfortable position possible, from lying down through to sitting up. The structure is made entirely of painted steel. The wooden panels make the product particularly suitable for both home environments and nursing homes.

The various bed movement features can be activated by both the caregiver and the patient using the controls on the hand control. Trendelenburg and anti-trendelenburg function thanks to two actuators positioned at the ends

Elementi distintivi / Product highlights

- Blocchi ferma materasso sulla rete
- Quattro ruote piroettanti con freno di stazionamento
- Regolazione elettrica dello schienale e della parte cosce/gambe
- Regolazione manuale aggiuntiva della zona piedi tramite cremagliera
- Regolazione in altezza del piano rete
- Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato.
- Presenza di batteria tampone antiblackout (n°2 pile da 9 Vdc) per riportare il letto in posizione di riposo in assenza di alimentazione elettrica
- Sponde laterali M012 optional
- Mattress retainer blocks on the bed base
- Four swivel castors with parking brake
- Electrical adjustment of backrest and thigh/leg section
- Additional manual adjustment of the foot area by means of toothed rack
- Height adjustment of the bed platform
- Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel only.
- Presence of anti-blackout buffer battery (2 x 9 Vdc batteries) to return the bed to the rest position in case of power failure
- M012 side rails optional



■ Sponda M012 (optional) e asta solleva malato / M012 side rails (optional) and lifting pole



■ Altezza massima da terra 80 cm / Maximum height from the ground 80 cm



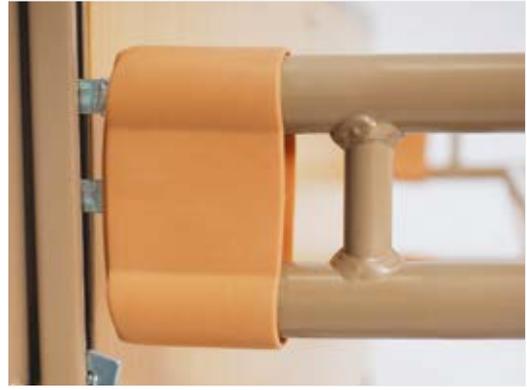
■ Posizione di Trendelenburg inversa o anti Trendelenburg / Reverse Trendelenburg or antiTrendelenburg position



■ Posizione Trendelenburg / Trendelenburg position



■ Sponda a scorrimento verticale inclusa /
Vertical sliding side rail included



■ Agganci scorrimento in acciaio /
Steel sliding hooks

Dati Tecnici / Technical details

| | |
|---|-------------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | 75.7 |
| Portata (peso massimo del paziente) (kg) / Capacity (maximum patient weight) (kg) | 135 |
| Massimo carico di lavoro (paziente + materasso + accessori) (kg) / Maximum working load (patient + mattress + accessories) (kg) | 180 |
| Carico di lavoro in sicurezza del dispositivo di sollevamento (Massimo carico di lavoro + parti del letto da sollevare) (kg) / Safe working load of the lifter (Maximum working load + bed parts to be lifted) (kg) | 230 |
| Dimensioni piano rete (mm) / Wire bed frame dimensions (mm) | 1950 x 900 |
| Ingombro massimo (mm) / Maximum overall dimensions (mm) | 2160 x 1020 |
| Altezza rete dal pavimento (min/max) (mm) / Height of the wire bed frame from the ground (min/max) (mm) | 400 / 800 |
| Altezza testiera/pediera (dal piano rete) (mm) / Headboard/footboard height (from the wire bed frame) (mm) | 455 |
| Distanza interna tra pediera e testiera (mm) / Internal distance between footboard and headboard (mm) | 2050 |
| Dimensioni sezione testa (mm) / Head section dimensions (mm) | 800 x 740 |
| Dimensioni sezione fissa bacino (mm) / Fixed pelvis section dimensions (mm) | 900 x 205 |
| Dimensioni sezione gambe (mm) / Leg section dimensions (mm) | 800 x 300 |
| Dimensioni sezione piedi (mm) / Footrest dimensions (mm) | 800 x 460 |
| Inclinazione massima sezione mobile schiena (°) / Maximum mobile back section inclination (°) | 70 |
| Inclinazione massima sezione mobile gambe (°) / Maximum mobile leg section inclination (°) | 35 |
| Inclinazione massima sezione mobile piedi (°) / Maximum mobile footrest inclination (°) | 22 |
| Altezza massima sezione mobile gambe dal piano rete (mm) / Maximum mobile leg section height from wire bed frame (mm) | 220 |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo in ambiente asciutto (°C) / Storage temperature with packaging in dry environment (°C) | -10 ÷ 50 |
| Temperatura di utilizzo (°C) / Temperature of use (°C) | 10 ÷ 50 |
| Peso massimo del materasso (kg) / Maximum mattress weight (kg) | 20 |
| Peso massimo degli accessori (kg) / Maximum weight of accessories (kg) | 25 |
| Peso piano rete (kg) / Wire bed frame weight (kg) | 36,1 |
| Peso testiera/pediera (cad.) (kg) / Headboard/footboard weight (each) (kg) | 19,8 |
| Inclinazione massima letto (°) / Maximum bed inclination (°) | ± 11 |



SOCRATE WOODEN BAR

Letto ortopedico in legno ad altezza variabile totalmente elettrico con doghe in legno

SOCRATE WOODEN BAR è un letto sviluppato per l'assistenza domiciliare e per le strutture di assistenza a lungo termine. È completamente elettrico e, grazie al piano rete appositamente progettato con quattro sezioni che si articolano solidalmente o indipendentemente, permettono al paziente di assumere la posizione più comoda possibile che va da sdraiato a seduto.

La struttura è realizzata interamente in acciaio verniciato e le doghe in legno aumentano il comfort del paziente. I pannelli in legno rendono il prodotto particolarmente adatto sia all'ambiente domestico che alle case di cura. Le sponde laterali sono studiate per proteggere il paziente da eventuali cadute accidentali, sono disposte su entrambi i lati e possono fungere da barriera oppure essere abbassate in caso di mancato utilizzo. Il meccanismo di fissaggio è bloccato ed è possibile sganciarlo schiacciando l'apposito pulsante laterale.

Le varie funzioni di movimentazione del letto possono essere attivate sia dall'assistente che dal paziente agendo sui comandi della pulsantiera. Funzione Trendelenburg e Anti-Trendelenburg grazie a due attuatori posizionati alle estremità.

Height-adjustable, fully electric, orthopaedic wooden bed with wooden staves

SOCRATES WOODEN BAR is a bed conceived for home care and long-term care facilities. It is completely electrical and, thanks to the specially designed wire bed frame with four sections that are jointly or independently articulated, allowing the patient to assume the most comfortable position possible, from lying down through to sitting up.

The frame is made entirely of painted steel and the wooden slats increase patient comfort. The wooden panels make the product particularly suitable for both home environments and nursing homes. The side rails are designed to protect the patient from accidental falls. They are located on both sides and can act as a barrier or be lowered if not in use. The fastening mechanism is locked and can be released by pressing the side button.

The various bed movement features can be activated by both the caregiver and the patient using the controls on the hand control. Trendelenburg and anti-trendelenburg function thanks to two actuators positioned at the ends.

Elementi distintivi / Product highlights

- Sponde laterali di contenimento regolabili in altezza
- Blocchi ferma materasso sulla rete
- Quattro ruote piroettanti con freno di stazionamento
- Regolazione elettrica dello schienale e della parte cosce/gambe
- Regolazione manuale aggiuntiva della zona piedi tramite cremagliera
- Regolazione in altezza del piano rete
- Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato.
- Presenza di batteria tampone antiblackout (n°2 pile da 9 Vdc) per riportare il letto in posizione di riposo in assenza di alimentazione elettrica
- Doghe in legno
- Height-adjustable side rails
- Mattress retainer blocks on the bed base
- Four swivel castors with parking brake
- Electrical adjustment of backrest and thigh/leg section
- Additional manual adjustment of the foot area by means of toothed rack
- Height adjustment of the bed platform
- Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel only.
- Presence of anti-blackout buffer battery (2 x 9 Vdc batteries) to return the bed to the rest position in case of power failure
- Wooden slats



- Altezza minima da terra 39 cm / Minimum height from the ground 39 cm



- Altezza massima da terra 79 cm / Maximum height from the ground 79 cm



- Posizione di Trendelenburg inversa o anti Trendelenburg / Reverse Trendelenburg or antiTrendelenburg position



- Posizione Trendelenburg / Trendelenburg position



■ Doghe di legno / Wooden slats

La rete è in compensato di pioppo, le doghe hanno una larghezza di 5 cm. In caso di necessità sono estraibili singolarmente. / The bed structure is in poplar plywood, the slats have a width of 5 cm. In case of need they can be removed individually

Dati Tecnici / Technical details

| | | |
|---|-------------------|------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | 90 | |
| Portata (peso massimo del paziente) (kg) / Capacity (maximum patient weight) (kg) | 135 | |
| Massimo carico di lavoro (paziente + materasso + accessori) (kg) / Maximum working load (patient + mattress + accessories) (kg) | 180 | |
| Carico di lavoro in sicurezza del dispositivo di sollevamento (Massimo carico di lavoro + parti del letto da sollevare) (kg) / Safe working load of the lifter (Maximum working load + bed parts to be lifted) (kg) | 250 | |
| Dimensioni piano rete (mm) / Wire bed frame dimensions (mm) | 1900 x 900 | |
| Ingombro massimo (mm) / Maximum overall dimensions (mm) | 2165 x 1020 | |
| Altezza rete dal pavimento (min/max) (mm) / Height of the wire bed frame from the ground (min/max) (mm) | 390 / 790 | |
| Altezza testiera/pediera (dal piano rete) (mm) / Headboard/footboard height (from the wire bed frame) (mm) | 465 | |
| Distanza interna tra pediera e testiera (mm) / Internal distance between footboard and headboard (mm) | 2025 | |
| Distanza interna tra sponde laterali (mm) / Internal distance between side rails (mm) | 955 | |
| Dimensioni sezione testa (mm) / Head section dimensions (mm) | 800 x 740 | |
| Dimensioni sezione fissa bacino (mm) / Fixed pelvis section dimensions (mm) | 900 x 205 | |
| Dimensioni sezione gambe (mm) / Leg section dimensions (mm) | 800 x 300 | |
| Dimensioni sezione piedi (mm) / Footrest dimensions (mm) | 800 x 460 | |
| Inclinazione massima sezione mobile schiena (°) / Maximum mobile back section inclination (°) | 70 | |
| Inclinazione massima sezione mobile gambe (°) / Maximum mobile leg section inclination (°) | 35 | |
| Inclinazione massima sezione mobile piedi (°) / Maximum mobile footrest inclination (°) | 24 | |
| Altezza massima sezione mobile gambe dal piano rete (mm) / Maximum mobile leg section height from wire bed frame (mm) | 205 | |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo in ambiente asciutto (°C) / Storage temperature with packaging in dry environment (°C) | -10 ÷ 50 | |
| Temperatura di utilizzo (°C) / Temperature of use (°C) | 10 ÷ 50 | |
| Peso massimo del materasso (kg) / Maximum mattress weight (kg) | 20 | |
| Peso motore (kg) / Motor weight (kg) | 4.4 | |
| Peso piano rete (kg) / Wire bed frame weight (kg) | 38 | |
| Peso testiera/pediera (cad.) (kg) / Headboard/footboard weight (each) (kg) | 22 | |
| Peso sponde in legno (1 coppia) (kg) / Weight of wooden side rails (1 pair) (kg) | 4.4 | |
| Peso asta alza malati (kg) / Patient lifting pole weight (kg) | 3.2 | |
| Dimensioni sponde in legno (cad.) (mm) / Dimensions of wooden side rails (each) (mm) / Distance between the wooden side upper edge and the wire bed frame (mm) | 1985 x 95 x 27 | |
| Distanza tra bordo superiore sponde in legno e piano rete (mm) / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 90 |
| | Massima / Maximum | 420 |
| Distanza tra bordo inferiore sponde in legno e piano rete (mm), altezza massima / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (mm), Maximum height | | 130 |
| Distanza tra le assi della sponda (in posizione di lavoro) (mm) / Distance between the side rail axes (in working position) (mm) | | 100 |
| Distanza maniglia asta alza malati dal piano rete (mm) / Distance between lifting pole handle and wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 950 |
| | Massima / Maximum | 1000 |
| Inclinazione massima letto (°) / Maximum bed inclination (°) | | ± 11 |



SOCRATE 120

Letto ortopedico bariatrico in legno ad altezza variabile totalmente elettrico, dotato di 4 motori.

SOCRATE 120 è un letto bariatrico da una piazza e mezza ed è sviluppato per l'assistenza domiciliare e per le strutture di assistenza a lungo termine. Risponde ai più elevati standard di sicurezza, è completamente elettrico con 4 motori e, grazie al piano rete appositamente progettato con quattro sezioni che si articolano solidalmente o indipendentemente, permettono al paziente di assumere la posizione più comoda possibile che va da sdraiato a seduto.

La struttura è realizzata interamente in acciaio. I pannelli in legno rendono il prodotto particolarmente adatto sia all'ambiente domestico che alle case di cura. Le sponde laterali sono studiate per proteggere il paziente da eventuali cadute accidentali, sono disposte su entrambi i lati e possono fungere da barriera oppure essere abbassate in caso di mancato utilizzo. Il meccanismo di fissaggio è bloccato ed è possibile sganciarlo schiacciando l'apposito pulsante laterale.

Le varie funzioni di movimentazione del letto possono essere attivate sia dall'assistente che dal paziente agendo sui comandi della pulsantiera. Funzione Trendelenburg e Anti-Trendelenburg grazie a due attuatori posizionati alle estremità.

Fully electric, height-adjustable wooden bariatric orthopaedic bed with 4 motors

The SOCRATE 120 is a full-size bariatric bed and is developed for home care and long-term care facilities. It meets the highest safety standards, is fully electric with 4 motors and, thanks to the specially designed mattress platform with four sections that can be joined together or separated, allows the patient to assume the most comfortable position possible from lying to sitting.

The structure is made entirely of steel. The wooden panels make the product particularly suitable for both home environments and nursing homes. The side rails are designed to protect the patient from accidental falls. They are located on both sides and can act as a barrier or be lowered if not in use. The fastening mechanism is locked and can be released by pressing the side button.

The various bed movement features can be activated by both the caregiver and the patient using the controls on the hand control. Trendelenburg and anti-trendelenburg function thanks to two actuators positioned at the ends.

Elementi distintivi / Product highlights

- Sponde laterali di contenimento in alluminio, regolabili in altezza e rivestite di una pellicola effetto legno intonata a testiera e pediera
- Blocchi ferma materasso sulla rete
- Quattro ruote piroettanti con freno di stazionamento
- Regolazione elettrica dello schienale e della parte cosce/gambe
- Regolazione manuale aggiuntiva della zona piedi tramite cremagliera
- Regolazione in altezza del piano rete
- Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato
- Presenza di batteria tampone antiblackout (n°2 pile da 9 Vdc) per riportare il letto in posizione di riposo in assenza di alimentazione elettrica
- Aluminium side rails, adjustable in height and covered with a wood-effect film to match the headboard and footboard
- Mattress retainer blocks on the bed base
- Four swivel castors with parking brake
- Electrical adjustment of backrest and thigh/leg section
- Additional manual adjustment of the foot area by means of toothed rack
- Height adjustment of the bed platform
- Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel
- Presence of anti-blackout buffer battery (2 x 9 Vdc batteries) to return the bed to the rest position in case of power failure



- Altezza minima da terra 38 cm /
Minimum height from the ground 38 cm



- Altezza massima da terra 79 cm /
Maximum height from the ground 79 cm



- Posizione di Trendelenburg inversa o anti Trendelenburg /Reverse Trendelenburg or antiTrendelenburg position



- Posizione Trendelenburg /
Trendelenburg position



■ Telecomando / Remote control

Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato. / Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel only.

Dati Tecnici / Technical details

| | | |
|--|-------------------|----------------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | | 165 |
| Portata (peso massimo del paziente) (kg) / Capacity (maximum patient weight) (kg) | | 230 |
| Massimo carico di lavoro (paziente + materasso + accessori) (kg) / Maximum working load (patient + mattress + accessories) (kg) | | 280 |
| Dimensioni piano rete (mm) / Wire bed frame dimensions (mm) | | 2000 x 1200 |
| Ingombro massimo (mm) / Maximum overall dimensions (mm) | | 2150 x 1320 |
| Altezza rete dal pavimento (min/max) (mm) / Height of the wire bed frame from the ground (min/max) (mm) | | 380 / 790 |
| Altezza testiera/pediera (dal piano rete) (mm) / Headboard/footboard height (from the wire bed frame) (mm) | | 465 |
| Distanza interna tra pediera e testiera (mm) / Internal distance between footboard and headboard (mm) | | 2010 |
| Distanza interna tra sponde laterali (mm) / Internal distance between side rails (mm) | | 1250 |
| Dimensioni sezione testa (mm) / Head section dimensions (mm) | | 1105 x 770 |
| Dimensioni sezione fissa bacino (mm) / Fixed pelvis section dimensions (mm) | | 1200 x 210 |
| Dimensioni sezione gambe (mm) / Leg section dimensions (mm) | | 1105 x 330 |
| Dimensioni sezione piedi (mm) / Footrest dimensions (mm) | | 1105 x 450 |
| Inclinazione massima sezione mobile schiena (°) / Maximum mobile back section inclination (°) | | 70 |
| Inclinazione massima sezione mobile gambe (°) / Maximum mobile leg section inclination (°) | | 25 |
| Inclinazione massima sezione mobile piedi (°) / Maximum mobile footrest inclination (°) | | 20 |
| Altezza massima sezione mobile gambe dal piano rete (mm) / Maximum mobile leg section height from wire bed frame (mm) | | 210 |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo in ambiente asciutto (°C) / Storage temperature with packaging in dry environment (°C) | | -10 ÷ 50 |
| Temperatura di utilizzo (°C) / Temperature of use (°C) | | 10 ÷ 50 |
| Peso massimo del materasso (kg) / Maximum mattress weight (kg) | | 30 |
| Peso gruppo motore (kg) / Motor unit weight (kg) | | 6 |
| Peso piano rete (kg) / Wire bed frame weight (kg) | | 55 |
| Peso testiera/pediera (cad.) (kg) / Headboard/footboard weight (each) (kg) | | 29 |
| Peso sponde in legno (1 coppia) (kg) / Weight of wooden side rails (1 pair) (kg) | | 4.4 |
| Peso asta alza malati (kg) / Patient lifting pole weight (kg) | | 3.2 |
| Dimensioni sponde in legno (cad.) (mm) / Dimensions of wooden side rails (each) (mm) | | 1985 x 95 x 27 |
| Distanza tra bordo superiore sponde in legno e piano rete (mm) / Distance between the wooden side upper edge and the wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 90 |
| | Massima / Maximum | 420 |
| Distanza tra bordo inferiore sponde in legno e piano rete (mm), altezza massima / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (mm) Maximum height | | 130 |
| Distanza tra le assi della sponda (in posizione di lavoro) (mm) / Distance between the side rail axes (in working position) (mm) | | 100 |
| Distanza maniglia asta alza malati dal piano rete (mm) / Distance between lifting pole handle and wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 950 |
| | Massima / Maximum | 1000 |
| Inclinazione massima letto (°) / Maximum bed inclination (°) | | ± 11 |



SOCRATE ALZH

Letto ortopedico in legno ad altezza variabile totalmente elettrico ideato per pazienti colpiti da Alzheimer

SOCRATE ALZHEIMER è un letto per anziani ideato per pazienti colpiti da Alzheimer e si caratterizza per il piano rete con un'altezza da terra di soli 28 cm che garantisce sicurezza al paziente sia quando è disteso a letto che durante le fasi di mobilizzazione, modello ideale per l'assistenza domiciliare di anziani e disabili.

La minima altezza da terra del piano rete permette a pazienti anche di piccola statura di appoggiare stabilmente i piedi al pavimento, prima di essere aiutati ad alzarsi dall'operatore, riducendo così i rischi di cadute ed infortuni. Le sponde laterali sono studiate per proteggere il paziente da eventuali cadute accidentali, sono disposte su entrambi i lati e possono fungere da barriera oppure essere abbassate in caso di mancato utilizzo.

Le varie funzioni di movimentazione del letto possono essere attivate sia dall'assistente che dal paziente agendo sui comandi della pulsantiera. Funzione Trendelenburg e Anti-Trendelenburg grazie a due attuatori posizionati alle estremità.

Fully electric height-adjustable wooden orthopaedic bed designed for Alzheimer's patients

SOCRATE ALZHEIMER is a bed for the elderly designed for patients suffering from Alzheimer's disease and is characterised by a bed base with a height of only 28 cm from the floor, which guarantees safety for the patient both when lying in bed and during mobilisation, an ideal model for home care of the elderly and disabled.

The minimum height of the bed base allows even short patients to rest their feet firmly on the floor before being helped up by the operator, thus reducing the risk of falls and injuries. The side rails are designed to protect the patient from accidental falls, they are positioned on both sides and can act as a barrier or be lowered if not in use.

The various bed movement features can be activated by both the caregiver and the patient using the controls on the hand control. Trendelenburg and anti-trendelenburg function thanks to two actuators positioned at the ends.

Elementi distintivi / Product highlights

- Sponde laterali di contenimento in alluminio, regolabili in altezza e rivestite di una pellicola effetto legno intonata a testiera e pediera
- Blocchi ferma materasso sulla rete
- Quattro ruote piroettanti con freno di stazionamento
- Regolazione elettrica dello schienale e della parte cosce/gambe
- Regolazione manuale aggiuntiva della zona piedi tramite cremagliera
- Regolazione in altezza del piano rete
- Telecomando dotato di funzione Nurse Lock tramite chiavetta che permette l'attivazione di alcune funzioni solo da parte di personale autorizzato
- Presenza di batteria tampone antiblackout (n°2 pile da 9 Vdc) per riportare il letto in posizione di riposo in assenza di alimentazione elettrica
- Aluminium side rails, adjustable in height and covered with a wood-effect film to match the headboard and footboard
- Mattress retainer blocks on the bed base
- Four swivel castors with parking brake
- Electrical adjustment of backrest and thigh/leg section
- Additional manual adjustment of the foot area by means of toothed rack
- Height adjustment of the bed platform
- Remote control with Nurse Lock feature using a key that allows certain functions to be activated by authorised personnel
- Presence of anti-blackout buffer battery (2 x 9 Vdc batteries) to return the bed to the rest position in case of power failure



- Altezza minima da terra 28 cm / Minimum height from the ground 28 cm



- Altezza massima da terra 69 cm / Maximum height from the ground 69 cm



- Posizione di Trendelenburg inversa o anti Trendelenburg / Reverse Trendelenburg or antiTrendelenburg position



- Posizione Trendelenburg / Trendelenburg position

Dati Tecnici / Technical details

| | | |
|---|-------------------|------|
| Peso (kg) / Weight (kg) | 90 | |
| Portata (peso massimo del paziente) (kg) / Capacity (maximum patient weight) (kg) | 135 | |
| Massimo carico di lavoro (paziente + materasso + accessori) (kg) / Maximum working load (patient + mattress + accessories) (kg) | 180 | |
| Carico di lavoro in sicurezza del dispositivo di sollevamento (Massimo carico di lavoro + parti del letto da sollevare) (kg) / Safe working load of the lifter (Maximum working load + bed parts to be lifted) (kg) | 250 | |
| Dimensioni piano rete (mm) / Wire bed frame dimensions (mm) | 1900 x 900 | |
| Ingombro massimo (mm) / Maximum overall dimensions (mm) | 2165 x 1020 | |
| Altezza rete dal pavimento (min/max) (mm) / Height of the wire bed frame from the ground (min/max) (mm) | 280 / 690 | |
| Altezza testiera/pediera (dal piano rete) (mm) / Headboard/footboard height (from the wire bed frame) (mm) | 465 | |
| Distanza interna tra pediera e testiera (mm) / Internal distance between footboard and headboard (mm) | 2025 | |
| Distanza interna tra sponde laterali (mm) / Internal distance between side rails (mm) | 955 | |
| Dimensioni sezione testa (mm) / Head section dimensions (mm) | 800 x 440 | |
| Dimensioni sezione fissa bacino (mm) / Fixed pelvis section dimensions (mm) | 900 x 205 | |
| Dimensioni sezione gambe (mm) / Leg section dimensions (mm) | 800 x 300 | |
| Dimensioni sezione piedi (mm) / Footrest dimensions (mm) | 800 x 460 | |
| Inclinazione massima sezione mobile schiena (°) / Maximum mobile back section inclination (°) | 70 | |
| Inclinazione massima sezione mobile gambe (°) / Maximum mobile leg section inclination (°) | 35 | |
| Inclinazione massima sezione mobile piedi (°) / Maximum mobile footrest inclination (°) | 24 | |
| Altezza massima sezione mobile gambe dal piano rete (mm) / Maximum mobile leg section height from wire bed frame (mm) | 205 | |
| Temperatura di immagazzinamento con imballo in ambiente asciutto (°C) / Storage temperature with packaging in dry environment (°C) | -10 ÷ 50 | |
| Temperatura di utilizzo (°C) / Temperature of use (°C) | 10 ÷ 50 | |
| Peso massimo del materasso (kg) / Maximum mattress weight (kg) | 20 | |
| Peso gruppo motore (kg) / Motor unit weight (kg) | 4.4 | |
| Peso piano rete (kg) / Wire bed frame weight (kg) | 38 | |
| Peso testiera/pediera (cad.) (kg) / Headboard/footboard weight (each) (kg) | 22 | |
| Peso sponde in legno (1 coppia) (kg) / Weight of wooden side rails (1 pair) (kg) | 4.4 | |
| Peso asta alza malati (kg) / Patient lifting pole weight (kg) | 3.2 | |
| Dimensioni sponde in legno (cad.) (mm) / Dimensions of wooden side rails (each) (mm) | 1985 x 95 x 27 | |
| Distanza tra bordo superiore sponde in legno e piano rete (mm) / Distance between the wooden side upper edge and the wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 90 |
| | Massima / Maximum | 420 |
| Distanza tra bordo inferiore sponde in legno e piano rete (mm), altezza massima / Distance between the wooden side lower edge and the wire bed frame (mm) Maximum height | | 130 |
| Distanza tra le assi della sponda (in posizione di lavoro) (mm) / Distance between the side rail axes (in working position) (mm) | | 100 |
| Distanza maniglia asta alza malati dal piano rete (mm) / Distance between lifting pole handle and wire bed frame (mm) | Minima / Minimum | 950 |
| | Massima / Maximum | 1000 |
| Inclinazione massima letto (°) / Maximum bed inclination (°) | | ± 11 |



DESIGN ARMONICO

Un'elegante bellezza naturale connessa con una tecnologia innovativa. Realizzato in legno, si inserisce perfettamente in ogni ambiente domestico.

COMFORT SILENZIOSO

Socrate assicura un alto livello di comodità e sostegno del corpo, adattandosi perfettamente al paziente in molteplici posizioni e con il minimo sforzo.

FORTE E AFFIDABILE

La struttura in metallo resistente e la meccanica di alto profilo ne consentono l'utilizzo solido e fluido, anche quando sottoposto a spostamenti quotidiani.

POLTRONE RELAX
ARMCHAIRS RELAX



OLIMPIA CUBE



OLIMPIA



VITTORIA



TAMARA

Poltrone relax elettriche che incontrano un design senza tempo

La linea delle poltrone relax elettriche è dotata di sistemi avanzati, ideati per garantire relax, funzionalità, comfort e benessere, e per adattarsi alle esigenze dei singoli clienti. Tutti i modelli sono dotati di due motori elettrici e di sistema di alza persona e sono particolarmente indicati per un utilizzo di tipo ortopedico e/o disabili, inoltre sono realizzate in un tessuto tecnico, antimacchia ed idrorepellente.

Le regolazioni delle varie posizioni dello schienale e del poggiatesta avvengono tramite un pratico telecomando dotato di pulsanti, facile da usare.

Electric relax armchairs that meet a timeless design

The line of electric relax design armchairs features advanced systems created to guarantee relaxation, function, comfort and well-being, and to adapt to the needs of the individual customer. All models have two electric motors and user-lifter, and are particularly suitable for orthopaedic and/or disabled type of use, and are made with technical, stain-proof and water-proof fabric.

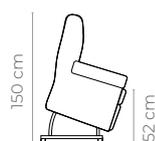
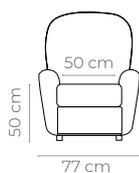
The various positions of the backrest and footrest are adjusted using a practical easy-to-use remote control with buttons.



GILDA



GILDA ECO



Bordeaux



Corda



Blu

OLIMPIA

Olimpia è una poltrona elevabile elettrica. è costituita da una struttura in legno e da meccanica in acciaio, rivestita in microfibra effetto alcantara. Il suo design ti accoglie comodamente e la sua ti consente di cambiare posizione con gradualità e dolcezza. La seduta traslante ed i poggiatesta laterali dello schienale garantiscono un elevato livello di comfort. I movimenti sono gestiti da un intuitivo telecomando che ti permette la selezione della posizione ottimale per il riposo ed il movimento lift-up permette alle persone con difficoltà motorie a rialzarsi facilmente. Olimpia nella versione 2 lift esalta l'indipendenza dell'inclinazione dello schienale e dell'elevazione del poggia gambe. La poltrona Olimpia non è di produzione italiana

Olimpia is an electric lift chair. It has a wooden structure and steel mechanics, upholstered with Alcantara-effect microfiber. The design allows you to sit comfortably and change position gradually and gently. The shifting seat and side headrests of the backrest guarantee a high level of comfort. Movements are managed by an intuitive remote control that allows you to choose the best position for resting, and lift-up movement for people with motor issues that have a hard time standing up from the seat. Olimpia's 2 lift version enhances the independent inclination of the backrest and elevation of the leg rest. The Olimpia armchair is not made in Italy



■ Posizione lift-up /
Lift-up position



■ Posizione TV /
TV position



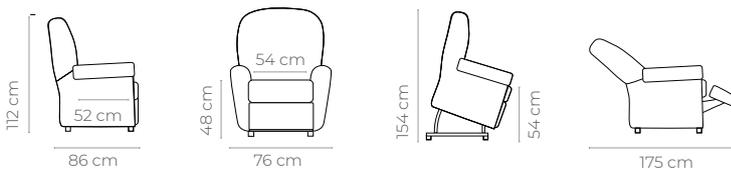
■ Posizione relax /
Relaxing position

NEW



Roller system (di serie): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra. /

Roller system (standard): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.



Green



Brown



Dark Red

OLIMPIA CUBE

La nuova poltrona OLIMPIA CUBE in poche mosse e senza particolari operazioni, può essere trasformata in un cubo. È stata studiata e progettata per quegli ambienti in cui si trovano porte strette o comunque spazi estremamente ridotti. Il nuovo sistema permette di piegare all'insù i braccioli facendo così ridurre le dimensioni della larghezza complessiva ad appena **60 cm**, e di piegare lo schienale fino a raggiungere l'ingombro di un cubo con una massima altezza di **65 cm**.

La poltrona è dotata di roller system utile per lo spostamento su brevi tragitti. /

The new OLIMPIA CUBE armchair can be transformed into a cube in just a few simple steps. It is designed for rooms with narrow doors or extremely small spaces. The new system allows the armrests to be folded up, thus reducing the overall width to just **60 cm**, and the backrest to be folded down to the size of a cube with a maximum height of **65 cm**.

The armchair is equipped with a roller system useful for movement over short distances.



■ Posizione lift-up / Lift-up position



■ Posizione TV / TV position



■ Posizione relax / Relaxing position



■ Roller System - Standard



■ Braccioli pieghevoli / Folding armrest



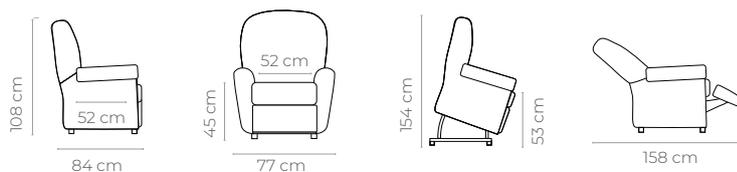
■ Schienale pieghevole / Folding backrest

NEW



Roller system (di serie): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra./

Roller system (standard): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.



Light denim



Dark grey

TAMARA

La poltrona TAMARA è una poltrona relax elettrica a due motori, che esalta l'indipendenza dei movimenti tra l'inclinazione dello schienale e l'elevazione dei poggiatesta. Ha una struttura in legno e metallo mentre l'imbottitura è in poliuretano espanso a densità differenziata. Questa poltrona ha un design gradevole ma ha tutte le funzionalità di una poltrona relax specialistica grazie anche al suo schienale leggermente avvolgente. La poltrona è realizzata in tessuto tecnico, antimacchia ed idrorepellente /

TAMARA is an electric relax design armchair with two motors, that enhances the separate movements of the inclination of the backrest and the elevation of the footrest. It has a wood and metal structure while the padding is differentiated density polyurethane foam. This armchair has an appealing design with all of the functions of a specialised relax armchair thanks to its slightly wrap-around backrest. The chair is made with technical, stain-proof and water-proof fabric



■ Posizione lift-up / Lift-up position



■ Posizione TV / TV position



■ Posizione relax / Relaxing position



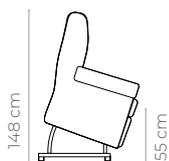
Roller system (optional): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra. /

Roller system (optional): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.



Copri poltrona (optional): copertura per la poltrona in tinta con le poltrone relax utile a proteggere le zone maggiormente soggette a usura. /

Armchair cover (optional): matching armchair cover with relax design armchairs to protect areas that are more subject to wear



Red



Dark grey

GILDA

Dispositivo medico classe I / Class I Medical device

La poltrona GILDA è una poltrona relax elettrica a due motori, che esalta l'indipendenza dei movimenti tra l'inclinazione dello schienale e l'elevazione dei poggiatesta. Ha una struttura in legno e metallo mentre l'imbottitura è in poliuretano espanso a densità differenziata. Le comode orecchie modello Bergère unite alla forma dello schienale e alla finitura dell'imbottitura permettono il riposo anche per lunghi periodi, rendendo queste poltrone relax dei sostituti perfetti del letto di casa. La possibilità di estrarre sia i comodi poggiatesta laterali, i braccioli e le fiancate laterali permette un comodo trasbordo della persona da e per il letto oltre che rendere semplicemente più agevole la permanenza sulla poltrona specialistica. La poltrona è realizzata in tessuto tecnico, antimacchia ed idrorepellente. /

GILDA is an electric relax armchair with two motors, that enhances the separate movements of the inclination of the backrest and the elevation of the footrest. It has a wood and metal structure while the padding is differentiated density polyurethane foam. The comfortable Bergère model side headrests combined with the shape of the backrest and the finish of the padding allow extended resting periods, making these relax design armchairs the perfect substitutes for a home bed. The possibility of pulling out the comfortable side headrests, armrests and siderests make it possible to conveniently transfer the person from and to the bed, in addition to making it easier to stay on the specialised armchair for longer. The chair is made with technical, stain-proof and water-proof fabric



■ Posizione lift-up / Lift-up position



■ Posizione TV / TV position



■ Posizione relax / Relaxing position



■ Roller System - Standard



Roller system (di serie): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra. /

Roller system (standard): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.



Funzione lift della seduta (di serie): il meccanismo lift della seduta solleva la poltrona in verticale fino a 10 cm incrementando l'agevolazione di discesa/salita per chi ha difficoltà motorie e permette di raggiungere la massima apertura fino a 180°. /

Seat lift function (standard): the seat lift function mechanism raises the armchair vertically up to 10 cm making it easier for people with motor problems to get in and out, and it reaches a maximum opening of 180°.



Copri poltrona (optional): copertura per la poltrona in tinta con le poltrone relax utile a proteggere le zone maggiormente soggette a usura. /

Armchair cover (optional): matching armchair cover with relax design armchairs to protect areas that are more subject to wear



Maniglione (optional): maniglione in acciaio che permette una maggiore maneggevolezza nello spostare la poltrona. /

Handle (optional): the steel handle makes it easier to move the armchair.

Versatilità / Versatility

Lo smontaggio delle parti laterali permette la traslazione dell'utente dalla poltrona al letto, o alla sedia a rotelle ecc. I braccioli estraibili permettono anche di posizionare la poltrona sotto al tavolo da pranzo /

Disassembly of the side parts allows to transfer the user from the armchair to the bed, or to the wheelchair etc. The removable armrests also make it possible to position the armchair under the dining table



■ Poggiatesta laterali estraibili /
Removable side head rests



■ Fiancata laterale estraibile /
Removable siderest

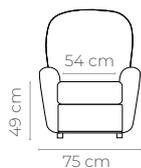
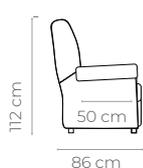


■ Braccioli estraibili / Removable
armrests

GILDA

Adattabile
Versatile
Pratica





Red



Grey

GILDA ECO

La poltrona GILDA ECO è una poltrona relax elettrica con tessuto antimacchia ed idrorepellente. È dotata di due motori che consentono l'inclinazione dello schienale e l'elevazione dei poggiatesta per migliorare il confort dell'utilizzatore e lo svolgimento di tutte quelle operazioni necessarie alla movimentazione di persone con mobilità ridotta. Il movimento di lift-up consente di aiutare l'utilizzatore a mettersi in posizione eretta. La possibilità di estrarre sia le alette poggiatesta laterali che i braccioli permette un comodo trasbordo della persona da e per il letto o per qualsiasi spostamento si necessiti.

La poltrona è dotata di roller system utile per lo spostamento su brevi tragitti. /

The GILDA ECO armchair is an electric relaxation armchair with stain-resistant and water-repellent fabric. It is equipped with two motors that allow the backrest to be tilted and the footrests to be raised to improve the user's comfort and to carry out all the operations necessary for handling people with reduced mobility. The lift-up movement helps the user get into an upright position. The possibility of extracting both the side headrest flaps and the armrests allows a comfortable transfer of the person to and from the bed or for any movement needed.

The armchair is equipped with a roller system useful for movement over short distances.



■ Posizione lift-up / Lift-up position



■ Posizione TV / TV position



■ Posizione relax / Relaxing position



■ Roller System - Standard

NEW



Roller system (di serie): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra. /

Roller system (standard): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.

Versatilità / Versatility

Lo smontaggio delle parti laterali permette la traslazione dell'utente dalla poltrona al letto, o alla sedia a rotelle ecc. I braccioli estraibili permettono anche di posizionare la poltrona sotto al tavolo da pranzo /

Disassembly of the side parts allows to transfer the user from the armchair to the bed, or to the wheelchair etc. The removable armrests also make it possible to position the armchair under the dining table

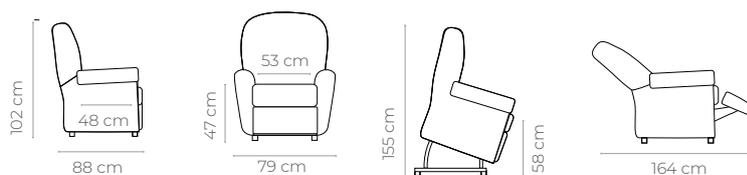


- Poggiatesta laterali estraibili /
Removable side head rests



- Braccioli estraibili /
Removable armrests





Brown



Beige

VITTORIA

La poltrona VITTORIA è una poltrona relax elettrica a tre motori, che esalta l'indipendenza dei movimenti tra l'inclinazione dello schienale e l'elevazione dei poggiatesta. Grazie al terzo motore è presente il sistema "dorsal system" che se azionato con i poggiatesta laterali garantisce un grande relax della zona cervicale. Ha una struttura in legno e metallo mentre l'imbottitura è in poliuretano espanso a densità differenziata. La poltrona è realizzata in tessuto tecnico, antimacchia ed idrorepellente.

VITTORIA is an electric relax design armchair with three motors, that enhances the separate movements of the inclination of the backrest and the elevation of the footrest. The third motor offers the "dorsal system" which, when actuated with the side headrests, guarantees great relaxation of the neck area. It has a wood and metal structure while the padding is differentiated density polyurethane foam. The chair is made with technical, stain-proof and water-proof fabric.



■ Posizione lift-up / Lift-up position



■ Posizione TV / TV position



■ Posizione relax / Relaxing position



■ Telecomando con funzione dorsal system / Remote control with dorsal system function



■ Dorsal system

Testa recliner: il meccanismo del terzo motore è il "dorsal system" permette la regolazione della sola parte della testa / Head recliner: the mechanism of the third motor is the "dorsal system" which makes it possible to adjust the head part only

NEW



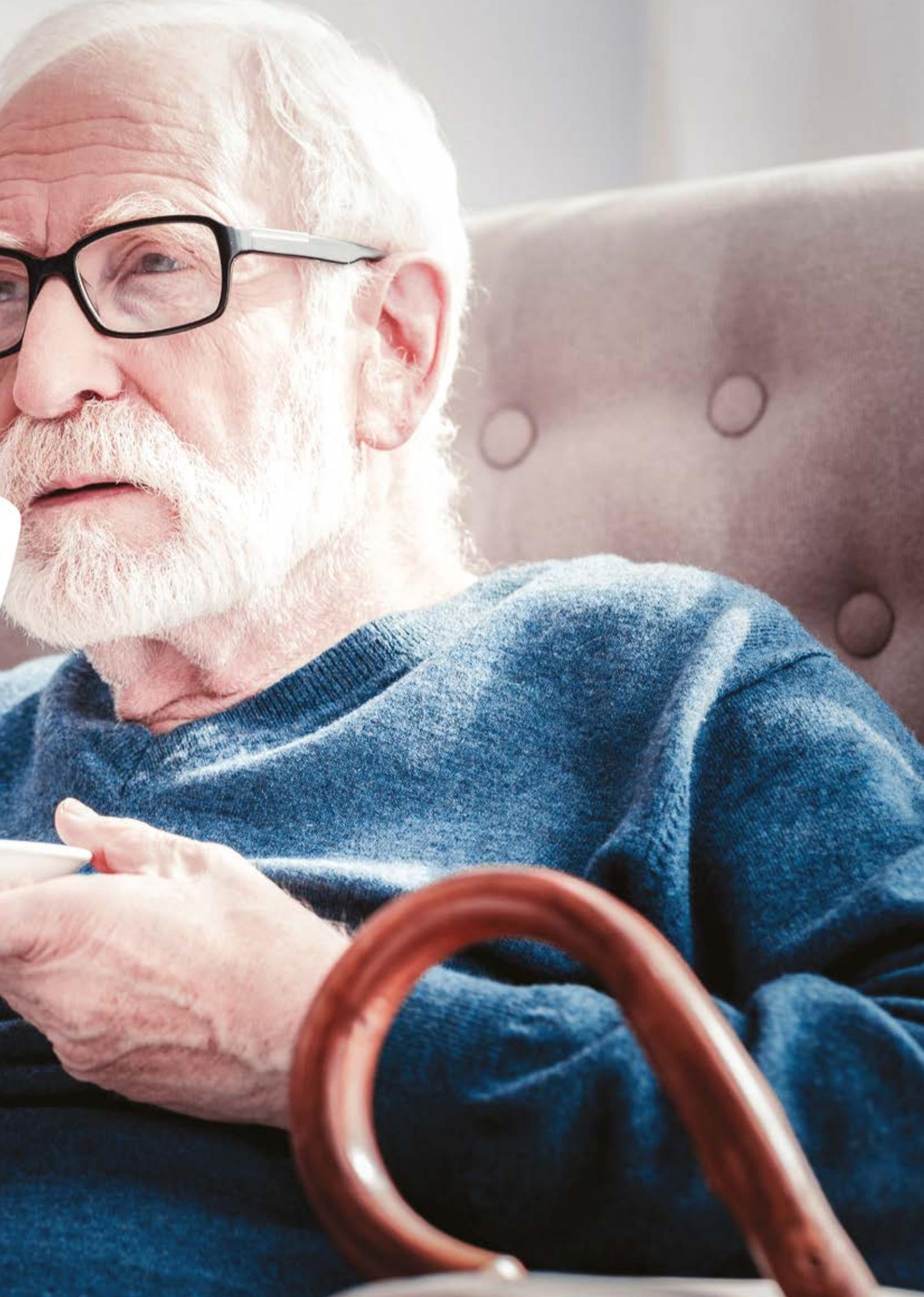
Roller system (di serie): È un pratico meccanismo di sollevamento su quattro ruote indipendenti azionato mediante una leva a pedale posta nella parte posteriore: un sistema funzionale e pratico che permette di trasportare facilmente la poltrona da una stanza all'altra. /

Roller system (standard): This is a practical lifting mechanism on four independent wheels actuated by a pedal lever at the back: a functional and practical system to easily transport the armchair to different rooms.

Il relax è l'inizio della creatività
Relaxation is the beginning of creativity

LAILAH GIFTY AKITA





EMERGENZA

Sedie di evacuazione e barelle

Soluzioni facili da utilizzare in situazioni di emergenza.
La linea sedie di evacuazione e barelle è ideale per il trasporto rapido di pazienti su scale.

Evacuation chairs and stretchers

Easy solutions for emergency situations.
The line of evacuation chairs and stretchers is ideal for quickly transporting patients along stairs.





EVACUAZIONE STAIR STRETCHER



SERIE LG EVACU

Sedie da evacuazione / Evacuation
chair



SERIE LG EVA-CHAIR

Sedie da transito / Transit wheelchairs

Soluzioni per il trasporto dei pazienti in situazioni di emergenza

Il trasporto dei pazienti lungo le scale in una situazione di emergenza richiede un evacuatore o una sedia medica che assista il caregiver e mantenga il paziente al sicuro. I nostri prodotti sono in grado di operare in spazi ristretti ma con estrema sicurezza e maneggevolezza.

Solutions for transporting patients in emergency situations

Transporting patients along stairs in an emergency situation requires a stair stretcher or a medical chair that aids the caregiver and keeps the patient safe. Our products are able to work in tight spaces with extreme safety and ease.



SERIE LG BAR-SPINE

Tavola spinale / Spine board



SERIE LG BAR-SCOOP

Barella da salvataggio a cucchiaio /
Scoop rescue stretcher



■ Quadro comandi / Control panel

LG EVACU PLUS EL

Chiudibile / Closable

Le sedie di evacuazione sono ideali per il trasporto rapido di pazienti sulle scale durante un'emergenza. Il modello Plus EL è dotato di cingoli in gomma. Permette anche la salita grazie al motore elettrico / The evacuation chairs are ideal for quickly transporting patients along stairs during an emergency. The Plus model features rubber tracks. It can also go up stairs thanks to the electric motor



Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|--|--|
| Dimensioni da aperto (LxPxH) / Dimensions when open (LxDxH) | 50x80÷110 x 110÷160 cm |
| Dimensioni da chiuso (LxPxH) / Dimensions when closed (LxDxH) | 50x27x115 cm |
| Peso complessivo ausilio / Device total weight | 33 kg |
| Peso pacco batteria / Weight of battery pack | 2,3 kg |
| Portata max / Max. capacity | 160 kg |
| Velocità massima (con batteria carica) / Maximum speed (with a charged battery) | 26 gradini/min 26 steps/min |
| Numero di gradini percorribili in riserva (carico di 90 kg) / Number of steps in reserve (with 90 kg load) | 144 gradini 144 steps |
| Tensione alimentazione elettrica (caricabatteria esterno) / Electric power supply voltage (external battery charger) | 110÷230 Vac - 50÷60 Hz |
| Batteria di alimentazione / Power supply battery | 24 Vdc - 13 Ah \ 36 Vdc - 9 Ah |
| Tempo medio di carica / Average charging time | 5 h |
| Durata media della batteria / Average battery back-up time | 1300 gradini 1300 steps |
| Larghezza minima scala / Minimum staircase width | 72 cm |
| Dimensioni minime pianerottolo / Minimum landing dimensions | A forma di L / L-shaped: 110x130 cm A forma di U / U-shaped: 230x130 cm |
| Inclinazione massima superabile / Maximum accessible slope | 39° (81%) |
| Condizioni ambientali d'uso / Environmental operating conditions | 0° C ÷ 40° C |
| Tessuto / Fabric | Ignifugo / Fireproof |





LG EVACU PLUS

Chiudibile / Closable

Le sedie di evacuazione sono ideali per il trasporto rapido di pazienti sulle scale durante un'emergenza. Il modello Plus è dotato di cingoli in gomma. /

The evacuation chairs are ideal for quickly transporting patients along stairs during an emergency. The Plus model features rubber tracks.

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|----------------------|
| Dimensioni da aperto (LxPxH) / Dimensions when open (LxDxH) | 49x126x159 cm |
| Dimensioni da chiuso / Dimensions when closed | 27x49x110 cm |
| Peso complessivo ausilio / Device total weight | 15 kg |
| Portata max / Max. capacity | 160 kg |
| Tessuto / Fabric | Ignifugo / Fireproof |





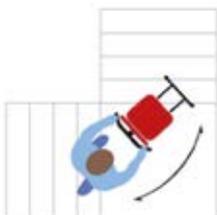
■ Cover

..... ■ Allungabile in profondità /
Extendible depth



**TIPOLOGIA SCALE /
STAIR TYPE**

Scala dritta /
Straight staircase





LG EVACU

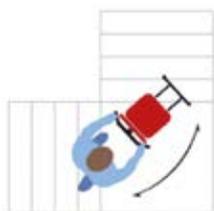
Chiudibile / Closable

Le sedie di evacuazione sono ideali per il trasporto rapido di pazienti sulle scale durante un'emergenza /

The evacuation chairs are ideal for quickly transporting patients along stairs during an emergency

Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|----------------------|
| Dimensioni da aperto (LxPxH) / Dimensions when open (LxDxH) | 52x94x135 cm |
| Dimensioni da chiuso / Dimensions when closed | 38x53x115 cm |
| Peso complessivo ausilio / Device total weight | 13,5 kg |
| Portata max / Max. capacity | 130 kg |
| Tessuto / Fabric | Ignifugo / Fireproof |



TIPOLOGIA SCALE / STAIR TYPE

Scala dritta / Straight staircase





■ Cover

Cover per fissaggio a muro /
Cover for wall installation



■ Attacco muro / Wall fitting

Attacco in acciaio per fissaggio a muro /
Steel attachment for wall fitting



LG EVA-CHAIR

Chiudibile / Closable

LG EVA-CHAIR è utilizzato principalmente per trasportare feriti o persone inabili in luoghi particolarmente stretti.

Realizzato in lega di alluminio ad alta resistenza, leggero, di piccole dimensioni;

Può essere piegato a piccolo, facilmente immagazzinabile;

4 ruote che facilitano il trasporto del paziente sul piano;

Con due manici pieghevoli sul retro e due sul davanti. La lunghezza delle maniglie anteriori in basso può essere regolata. /

LG EVA-CHAIR is mainly used to transport wounded or impaired people in particularly tight places.

Built with high resistance, lightweight aluminium alloy, compact size;

It can be folded up small, for easy storage;

4 wheels that make it easier to transport the patient on flat ground;

With two folding handles on the back and two at the front. The length of the bottom front handles is adjustable

LG EVA-CHAIR 37 - **NEW**

La versione ridotta nei suoi 37 cm di larghezza è richiesta negli aeroporti come sedia da transito per la gestione dei pazienti in aereo. / The smaller version with a width of 37 cm is required for airports as a transit wheelchair to manage patients in aircrafts



LG EVA-CHAIR - Dati Tecnici / Technical Specifications

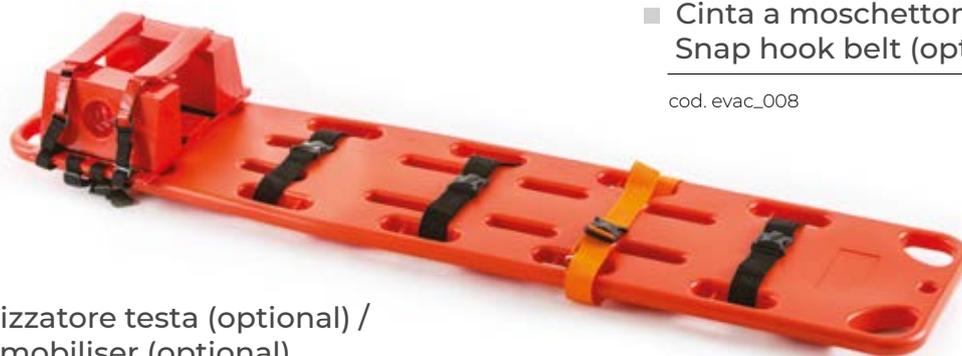
| | |
|--|-------------|
| Ingombro max - Max overall dimensions | 70x52x85 cm |
| Ingombro minimo (chiusa) - Minimum overall dimensions (closed) | 90x54x20 cm |
| Peso netto - Net weight | 11 kg |
| Peso lordo - Gross weight | 12 kg |
| Peso trasportabile - Transportable weight | 160 kg |

LG EVA-CHAIR 37 - Dati Tecnici / Technical Specifications

| | |
|---|---------------------------|
| Ingombro "maniglie posteriori chiuse" / Size unfolded (LxDxH) "Back handles closed" | (74÷94,5) x 37 x 93,5 cm |
| Ingombro "maniglie posteriori aperte" / Size unfolded (LxDxH) "Back handles open" | (82,5÷103) x 37 x 93,5 cm |
| Ingombro minimo (chiusa) / Size folded (LxDxH) | 19 x 37 x 93,5 cm |
| Peso netto / Net weight | 10,4 kg |
| Peso lordo / Gross weight | 12 kg |
| Peso trasportabile / Max load | 160 kg |

- Cinta a moschettone (optional) / Snap hook belt (optional)

cod. evac_008



- Immobilizzatore testa (optional) / Head immobiliser (optional)

LG BAR SPINE

La barella LG BAR –SPINE è realizzata in materiale polietilenico, senza soluzione di continuità, resistente, non inquinante, la barella consente raggi X. Può essere utilizzata insieme a immobilizzatore testa. Dotata di 3 cinghie / The LG BAR –SPINE stretcher is built with a polyethylene material, seamless, strong, non-polluting, the stretcher allows X-rays. It can be used with the head immobiliser. With 3 belts.



- Cinta a ragno (optional) / Spider strap (optional)

LG BAR SCOOP

La barella di salvataggio in lega di alluminio LG BAR-SCOOP può essere divisa in metà sinistra e destra dalle frizioni in entrambe le estremità. È pieghevole. Ha un profilo estremamente basso per far scorrere facilmente la barella sotto il paziente al fine di ridurre al minimo il rischio di ulteriori lesioni. Lunghezza regolabile in base all'altezza del paziente, facile da bloccare e sbloccare ed è pieghevole. È realizzata in polietilene, la barella consente raggi X. Può essere utilizzato insieme a immobilizzatore testa. Dotata di 3 cinghie. Principalmente usato per ambulanze, ospedali, centri di emergenza / The LG BAR-SCOOP aluminium alloy rescue stretcher can be divided into left and right halves by the clutches on both ends. It is foldable. It has an extremely low profile so that it can slide easily under the patient and reduce the risk of further injury to a minimum. Length-adjustable based on the height of the patient, easy to lock and unlock and foldable. This polyethylene stretcher can be used with x-rays. It can be used with head immobiliser. With 3 straps. Mainly used for ambulances, hospitals, emergency centres.

| Dati Tecnici / Technical Specifications | LG BAR SPINE | LG BAR SCOOP |
|---|-------------------|-------------------------------------|
| Dimensioni (LxPxH) / Dimensions (LxDxH) | 182x40x5 cm | max. 200x44x7 cm - min. 164x44x7 cm |
| Peso netto / Net weight | 7,5 kg | 8 kg |
| Peso lordo / Gross weight | 9,2 kg | 9,6 kg |
| Packaging / Packaging | 10 kg - 170x44x7 | 9 kg - 186x48x7 |
| Packaging per solo immobilizzatore - Packaging for immobiliser only | 1,2 kg - 45x29x16 | |
| Carico massimo / Maximum load | 160 kg | 160 kg |
| Regolabile in lunghezza - Length-adjustable | | 164 ÷ 200 cm |



ANTAN
Group

ANTAN
P.O. Box
100000
Exit →



Il futuro dipende da ciò che fai oggi
The future depends on what you do today

Mahatma Gandhi

Contattaci Contact us

Front Office

Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
info@antanogroup.com

Ufficio Commerciale

Sales Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
commerciale@antanogroup.com

Ufficio Acquisti

Purchasing Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
acquisti@antanogroup.com

Ufficio Amministrativo

Administrative Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
amministrazione@antanogroup.com

Ufficio Gestione Qualità

Quality Management Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
qualita@antanogroup.com

Ufficio Progettazione

Design Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
progettazione@antanogroup.com

Ufficio Tecnico

Technical Office
Tel +39 (0)742 381269
Fax +39 (0)742 386574
tecnico@antanogroup.com

Antano Group S.r.l.
Via delle Industrie, 10
06034 Foligno (PG) - ITALY

Seguici su / Follow us on





Technologies for better mobility

Antano Group S.r.l.
Via delle Industrie, 10
06034 Foligno (PG) - ITALY
www.antanogroup.com